

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) // General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB") – Page 1/9

des Portals der Fintiba GmbH („Fintiba“) für die Information zum Studium in Deutschland und der Vermittlung von Versicherungsleistungen oder anderer Dienstleistungen, die in Zusammenhang mit einem Studium und/oder Aufenthalt in Deutschland stehen.

for the portal of Fintiba GmbH ("Fintiba") for information on studying in Germany and insurance brokerage services or other services that are related to a study and / or stay in Germany.

Die vorliegende Übersetzung wird nur als Hilfestellung für den Kunden zur Verfügung gestellt. Der deutsche Text der Allgemeinen Geschäftsbedingungen ist in jeder Hinsicht bindend. Bei Abweichungen zwischen den englischen und deutschen Texten, Bedeutungen oder Interpretationen gilt ausschließlich der deutsche Text und dessen Aufbau, Bedeutung oder Interpretation.

The present translation is furnished for the customer's convenience only. The original German text of the General Business Conditions is binding in all respects. In the event of any divergence between the English and the German texts, constructions, meanings, or interpretations, the German text, construction, meaning or interpretation shall govern exclusively.

I. Allgemeiner Teil	I. General Part
1. Geltungsbereich, Rechtswahl, Sprache	1. Scope, Applicable Law, Language
Diese AGB umfassen in dieser Ziff. I. einen allgemeinen Teil und in Ziff. II besondere Regelungen für einzelne Dienstleistungen („besonderer Teil“). Soweit nicht ausdrücklich anders geregelt, gelten die Bestimmungen des allgemeinen Teils ergänzend für die Erbringung der im besonderen Teil geregelten einzelnen Dienstleistungen.	The terms and conditions included herein consist of Section I, a general part, and Section II, special rules for individual services ("special section"). Unless expressly provided otherwise, the provisions of the general section apply in addition to the provisions of the special part for regulated individual products and services.
Durch die Nutzung des Angebots der Fintiba gelten diese Bedingungen als vereinbart, wenn nicht etwas anderes explizit schriftlich vereinbart oder gesetzlich zwingend angeordnet ist. Es gelten jeweils die aktuell auf der Internetseite www.fintiba.com veröffentlichten AGB, die Sie unter [https://www.fintiba.com/documents/Agreement_TermsAndConditions_Fintiba.pdf] abrufen können. Etwaige von diesen AGB abweichende Bedingungen des Vertragspartners („Nutzer“) gelten nicht.	By using the offerings of Fintiba, one is considered as having consented and agreed to the terms and conditions, unless otherwise explicitly agreed in writing or as required by law. In each case, the currently applicable and published terms and condition can be found on the Internet site www.fintiba.com , and they can be downloaded at [https://www.fintiba.com/documents/Agreement_TermsAndConditions_Fintiba.pdf] . Any other representations, contrary to or departing from the stated terms and conditions of the contractual partner ("users") do not apply.
Diese AGB gelten nicht für Vertrags- oder sonstige Rechtsverhältnisse zwischen Nutzern und Dritten, auch wenn diese Vertrags- oder Rechtsverhältnisse über Fintiba zustande gekommen sind.	These terms and conditions shall not apply to contractual or other legal relationships between users and third parties, even if those contracts or legal relationships have come into existence because of or through Fintiba.
Die vertraglichen Beziehungen der Parteien richten sich nach dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss der Kollisionsvorschriften des EGBGB.	The contractual relationship between the parties shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany to the exclusion of the conflict rules of the German international private law (Introductory Act to the German Civil Code, viz. Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche "EGBGB").
Die deutsche Fassung der AGB ist verbindlich. Die englische Fassung wird nur zu informatorischen Zwecken zur Verfügung gestellt.	The German version of the Terms and Conditions shall be controlling and binding. The English version is provided for informational purposes only, as an aid to understanding.

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //
General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")
 – Page 2/9

2. Leistungsgegenstand	2. Performance Subject
<p>Die Fintiba bietet den Nutzern ihres Portals unentgeltliche Informationen über das Studium und den Aufenthalt in Deutschland sowie eine Online-Applikation („Banking-App“) zur Verwaltung der von der Max Heinr. Sutor oHG („Sutor“) angebotenen Konten an. Fintiba informiert ferner über (Versicherungs-)Tarife und Preise von Kooperationspartnern und vermittelt Verträge zwischen den Nutzern und diesen Kooperationspartnern, z.B. beim Abschluss des von Sutor angebotenen Sperrkontos. Des Weiteren wird die Fintiba in Bezug auf einzelne Angebote als Versicherungsvertreter im Sinne des Versicherungsvertragsgesetzes tätig. Die einzelnen Leistungsbeschreibungen können dem besonderen Teil der AGB entnommen werden.</p>	<p>The Fintiba offers users of its portal gratuitous information about the study and stay in Germany, as well as an online application ("Banking App") for the management of the accounts offered by Max Heinr. Sutor oHG ("Sutor"). Fintiba further provides information about (insurance) rates and prices from cooperating partners and mediates contracts between users and these partners; for example, conclusion of the blocked account offered by Sutor. Further, Fintiba acts in relation to individual offers as an insurance agent, within the meaning of the Insurance Contracts Act. The individual service descriptions can be found in the "special section" of the Terms and Conditions.</p>
3. Haftung	3. (Limitations of) Liability
<p>Bei den von Fintiba unentgeltlich zur Verfügung gestellten Informationen ist Fintiba um ständige Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit bemüht. Allerdings können Änderungen in der Rechtsprechung, in der Gesetzeslage oder auch in den Konditionen der Kooperationspartner dazu führen, dass einzelne Informationen nicht mehr auf dem letzten Stand sind. Fintiba übernimmt daher – mit Ausnahme derjenigen Informationen, die im Rahmen einer etwaigen Beratung nach § 61 VVG erteilt werden – grundsätzlich keine Haftung für Informationen, die im Rahmen des angebotenen Dienstes den Nutzern zur Verfügung gestellt werden. Die Zurverfügungstellung von Informationen durch Fintiba, z.B. zu Visaangelegenheiten, stellt keine Beratung für den Nutzer dar, sondern dient der Erleichterung einer selbständigen Entscheidung und Umsetzung der Anforderungen durch denselben, auf welche die Fintiba keinen Einfluss hat. Keine der Informationen ist als Abgabe einer Garantie oder Zusicherung zu verstehen. Die Leistungen der Fintiba umfassen insbesondere keine Rechts- oder Steuerberatung.</p>	<p>Fintiba constantly strives for timeliness, completeness and accuracy in respect of the gratuitously provided information. However, changes in the law, in the legislation or in the circumstances of the cooperation partners can result in items of information becoming outdated. Fintiba assumes therefore - with the exception of information that is possibly given as part of a consultation according to § 61 VVG ("Versicherungsvertragsgesetz", Insurance Contract Law) - essentially no liability for the information made available as part of the service offered or provided to users. The provision of information by Fintiba, e.g. in visa matters, does not constitute advice for the user, but rather is intended to facilitate an independent decision and implementation of the requirements by the same, over which the Fintiba has no influence. None of the information provided is to be understood as the giving of a guarantee or warranty. The services provided by Fintiba do not include, in particular, any legal or tax advice.</p>

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //

General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")

– Page 3/9

<p>Fintiba gewährleistet nicht, sämtliche oder auch nur einige am Markt befindlichen Angebote in dem gewählten Leistungssegment in die Darstellung der Angebote einzubeziehen, um somit den Nutzern einen Vergleich von Angeboten zu ermöglichen. Fintiba beschränkt sich auf die Vermittlung von Verträgen von Kooperationspartnern.</p>	<p>Fintiba does not guarantee the offers found in the market, in whole or in part, in the selected performance range to be included in the presentation of the offers, so as to enable users to compare offers. Fintiba limits or restricts itself to arranging contracts with cooperating partners.</p>
<p>Sofern Fintiba einen Vertrag vermittelt, ist stets der Wortlaut des jeweiligen Vertrags bzw. Versicherungsscheines bindend. Der Nutzer ist dazu verpflichtet, den genauen Inhalt des Vertrags bzw. Versicherungsscheines zu prüfen. Fintiba gibt keinerlei Zusicherung über die Eignung, Verfügbarkeit oder Qualität der dargestellten Angebote und übernimmt keinerlei Haftung für die Verfügbarkeit der dargestellten Leistungen. Verantwortlich dafür ist der jeweilige Kooperationspartner, mit dem der Nutzer einen Vertrag schließt.</p>	<p>Provided that Fintiba brokers a contract, the wording of a given contract or insurance certificate is always binding. The user is obliged to check the exact contents of the contract or insurance policy. Fintiba makes no representation about the suitability, availability or quality of the offers presented and assumes no liability for the availability of the services listed or indicated. This is responsibility of the respective cooperating partner, with which the user enters into a contract.</p>
<p>Fintiba haftet für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit, sowie unabhängig vom Verschuldensgrad für Schäden aus der Verletzung einer Pflicht aus § 60 oder § 61 VVG sowie für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von Fintiba beruhen. Die Haftung für die leichtfahrlässige Verletzung von vertragswesentlichen Pflichten – das sind Verpflichtungen, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglichen und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf – ist auf den typischen und vorhersehbaren Schaden begrenzt. Im Übrigen ist die Haftung von Fintiba für leichtfahrlässige Pflichtverletzungen ausgeschlossen.</p>	<p>Fintiba is liable only for intentional and gross negligence, regardless of the extent of any damage, whether caused by the breach of a duty under § 60 or § 61 VVG, as well as for damages resulting from injury to life, limb or health due to a breach of duty by a legal representative or agent of Fintiba. The liability for the negligent breach of material contractual obligations - these being commitments that enable the fulfillment of the proper execution of the contract in the first place and on which the contractual partner routinely relies and may rely - is limited to the typical and foreseeable damage. Moreover, liability of Fintiba is excluded for slightly negligent breach of duty.</p>

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //
General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")
– Page 4/9

4. Pflichten des Nutzers, Verbote der gewerblichen Nutzung	4. User's Obligations, Prohibition of Commercial Use
<p>Die Eingabe und Übermittlung der persönlichen Daten durch den Nutzer erfolgt über die von Fintiba vorbereiteten Eingabemasken oder über andere ausdrücklich von Fintiba im Einzelfall vorgesehene Übermittlungswege. Für die Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit sämtlicher vom Nutzer in die Eingabemaske eingegebenen oder sonst übermittelten Daten ist ausschließlich der Nutzer selbst verantwortlich. Sofern der Nutzer falsche, unwahre oder unzureichende Angaben macht, ist Fintiba berechtigt, die Anfrage unbearbeitet zu lassen. Für den Fall der Übermittlung von vorsätzlich falschen oder unwahren persönlichen Daten durch den Nutzer, behält sich die Fintiba vor, ihn von der Inanspruchnahme der angebotenen bzw. zur Verfügung gestellten Leistungen auszuschließen und Ersatz für dadurch eingetretene Schäden zu verlangen.</p>	<p>The input and transmission of personal data by the user takes place through the medium of the input masks prepared by Fintiba or other means of transmission expressly designated by Fintiba in individual cases. The user is exclusively responsible for the accuracy, completeness and correctness of all data entered by the user, whether input via the interface or otherwise transmitted. If the user gives incorrect, false or insufficient information, Fintiba is entitled to leave it as such, unrevised. In the event of the submission of deliberately false or untrue personal data by the user, the Fintiba reserves the right to exclude him/her from the benefit of the offered or provided services and to demand compensation for damages thus incurred.</p>
<p>Der Nutzer ist verpflichtet, die zu einem vermittelten Vertrag erhaltenen Vertragsunterlagen unverzüglich auf Korrektheit zu überprüfen.</p>	<p>The user is required to promptly review and check the contract and any supporting documents for an arranged contract for correctness.</p>
<p>Die Fintiba muss Nutzern, die über Fintiba Bankdienstleistungen, wie z.B. ein (Sperr-)Konto, bei einem Kooperationspartner eröffnen, im Rahmen der Geldwäscheprävention Fragen zu ihrer Person/Gesellschaft/Vereinigung, zu gesetzlichen Vertretern, Bevollmächtigten, der Herkunft der von ihr eingebrachten Vermögenswerte und ggf. zu einzelnen Transaktionen stellen. Die Verpflichtung der Nutzer zur Mitwirkung bezieht sich auf die Offenlegung dieser Informationen, wenn eine neue Geschäftsbeziehung eingegangen wird. Sollten sich zu einem späteren Zeitpunkt bezüglich dieser Daten Änderungen ergeben, muss der Nutzer diese gegenüber Fintiba unverzüglich und unaufgefordert anzeigen.</p>	<p>The Fintiba must inquire of users who arrange for banking services, such as a (blocked) account, with a cooperating partner, about personal / company / association, legal representatives, agents, the origin of the contribution of its assets and possibly individual transactions in the context of money laundering prevention. The obligation of the user to cooperate also extends to the disclosure of such information when a new business relationship will be discussed or entered into. Should there be changes, at a later date with respect to this information, the user must bring them to the attention of Fintiba immediately and in the absence of any request.</p>
<p>Die Nutzer sind verpflichtet, Fintiba über ihre dauerhafte Ausreise aus Deutschland zu informieren, da dies einen Einfluss auf den Bestand etwaig vermittelter Verträge haben kann.</p>	<p>The users are obliged to inform Fintiba of their departure from Germany for any extended period of time, as this may have an impact on the status of possibly mediated agreements.</p>

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //
General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")
– Page 5/9

Die kostenfreie Nutzung der Leistungen von Fintiba ist nur Privatpersonen gestattet. Eine Nutzung der Leistungen von Fintiba zu gewerblichen Zwecken oder im Rahmen einer selbständigen beruflichen Tätigkeit im Bereich der Vermittlung von Leistungsverhältnissen oder der Nutzung der angebotenen Informationen ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung der Fintiba gestattet.	The free use of the services of Fintiba is only permitted for private individuals. Any use of the services of Fintiba for commercial purposes or as part of a self-employed activity in the area of procurement of a performance or beneficial relationship or the use of the information is permitted only with prior written consent from Fintiba.
Für jeden Fall der schuldhaften Zuwiderhandlung gegen das Verbot der gewerblichen bzw. selbständigen beruflichen Nutzung gilt eine Vertragsstrafe in Höhe von Euro 2.500 als vereinbart. Fintiba ist dabei berechtigt, erst nach mehrmaliger Verwirkung der Vertragsstrafe diese im Ganzen zu verlangen. Die Zusammenfassung mehrerer Einzelakte zu einer rechtlichen Einheit ist ausgeschlossen (Ausschluss des Fortsetzungszusammenhangs). Unbeschadet der Vertragsstrafe kann Fintiba weitere Schadensersatzansprüche geltend machen und den Nutzer von der weiteren Inanspruchnahme der angebotenen bzw. zur Verfügung gestellten Leistungen ausschließen.	For each case of culpable violation of the ban on commercial or self-employed use, a penalty in the amount of EUR 2,500 shall be deemed agreed to as contractual damages. Fintiba is entitled, in the event of repeated breach or a continuing violation, to demand this penalty for each and every infraction. Without prejudice to the aforementioned penalty, Fintiba may make further claims for damages and prevent the user from further use of the offered or provided services.
Es verbleiben sämtliche Urheber-, Nutzungs- oder Schutzrechte bei der Fintiba.	All copyrights, rights of use or rights of protection remain in the Fintiba.
5. Datenschutz	5. Data Protection and Privacy Policy
Zum Thema Datenschutz beachten Sie bitte die aktuelle Datenschutzerklärung, die auf der Internetseite der Fintiba unter [www.fintiba.de/documents/Agreement_DataProtectionNotice_Fintiba.pdf] abrufbar ist.	Please refer to the current data protection and privacy policy, which is available on the website of Fintiba under [www.fintiba.de/documents/Agreement_DataProtectionNotice_Fintiba.pdf] , concerning the topic of data protection.
6. Kündigung	6. Termination
Nutzer können das Vertragsverhältnis mit Fintiba jederzeit ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist kündigen, soweit für einzelne Leistungen weder eine Laufzeit noch eine abweichende Kündigungsregelung vereinbart ist.	Users can terminate the contractual relationship with Fintiba any time without regard to a notice period, insofar as neither a term limit nor other termination provision has been agreed upon for a particular individual benefits.
Fintiba behält sich vor, das Vertragsverhältnis mit den Nutzern außerordentlich, d.h. ohne die Einhaltung einer Frist zu kündigen, falls ein Nutzer gegen seine Pflichten aus Ziffer 4 dieser AGB verstößt.	Fintiba reserves the right to terminate the contractual relationship with the users in extraordinary circumstances, that is without giving advance notice to terminate, if a user is violating its obligations under section 4 of these Terms and Conditions.

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //
General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")
 – Page 6/9

II. Besonderer Teil	II. Special Section
1. Banking App	1. Banking App
<p>Fintiba ist seitens Sutor mit der Kundenbetreuung, Kommunikation und der Zurverfügungstellung einer Banking-App zur Verwaltung der von Sutor angebotenen Konten beauftragt. Fintiba stellt dafür die Banking-App unter www.fintiba.com/app zur Verfügung.</p>	<p>Fintiba is charged on behalf of Sutor with customer service, communication and the provision of a banking app for managing the accounts offered by Sutor. Fintiba is therefore making the banking app under www.fintiba.com/app available.</p>
2. Sperrkonto und andere Bankdienstleistungen	2. Escrow Account and Other Banking Services
<p>Fintiba erstellt für Nutzer unentgeltliche und unverbindliche Auskünfte über Preise und Konditionen von Kooperationspartnern, die Bankdienstleistungen (z.B. ein Sperrkonto der Sutor) anbieten. Die dargestellten Auskünfte stellen kein verbindliches Vertragsangebot von Fintiba oder des jeweiligen Kooperationspartners dar.</p>	<p>Fintiba gives for users, free of charge and without obligation, information about prices and terms of cooperating partners that offer banking services (for example, a blocked account from Sutor). The information shown does not constitute a binding contract offer of Fintiba or the respective cooperating partner.</p>
<p>Fintiba vermittelt auf der Grundlage eines vom Nutzer über das Portal abgegebenen Angebots zum Abschluss einer Leistungsbeziehung mit der jeweiligen Bank. Fintiba übernimmt keine über die Vermittlung von Verträgen hinausgehenden Verpflichtungen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Portal gezeigte Produktübersicht nicht umfassend ist und sich auf Produkte der Kooperationspartner der Fintiba beschränkt. Es können bei Fintiba selbst keine Konten eröffnet werden. Jegliche Informationen über Leistungen und Konditionen oder sonstige Informationen durch Fintiba stellen auch keine Beratungsleistung gegenüber dem Nutzer dar, sondern sollen ausschließlich der Erleichterung einer selbständigen Entscheidung des Nutzers, auf die Fintiba keinen Einfluss hat, dienen.</p>	<p>Fintiba brokers or makes arrangements based on the user via the portal offer to conclude a service relationship with the respective bank. Fintiba accepts no commitment or obligation beyond arranging contracts. It is pointed out expressly that the product summary shown in the portal is not comprehensive and is limited to products of the cooperation partners of Fintiba. No account may be opened at Fintiba itself. Any information about services and conditions or any other information by Fintiba does not constitute consulting services to the user, but are intended solely to facilitate an independent decision by the user, on which the Fintiba has no influence.</p>

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //
General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")
– Page 7/9

<p>Der Vertrag mit dem Kooperationspartner kommt erst zustande, wenn Fintiba oder der Kooperationspartner den Vertragsschluss ausdrücklich bestätigt. Fintiba gewährleistet daher nicht, dass ein Vertrag zu den in den Vorschlägen genannten Bedingungen zustande kommt. Fintiba haftet auch dann nicht, wenn - etwa wegen fehlerhafter Angaben durch den Nutzer - ein Vertrag nicht oder nicht zu den gewünschten Konditionen zustande kommt. Wird von Fintiba erfolgreich ein Vertrag vermittelt, erhält sie ggf. von dem jeweiligen Kooperationspartner eine Provision.</p>	<p>The contract with the cooperating partner will only be formed when Fintiba or partners expressly acknowledge and confirm it. Fintiba therefore does not guarantee that an agreement on the terms referred to in the proposals will come about. Fintiba is also not liable if - for example, due to incorrect information by the user - a contract does not come into existence or is not concluded with the desired conditions. If a contract is successfully arranged by Fintiba, it shall receive a commission from the respective cooperating partner.</p>
<p>Vor Eröffnung eines Kontos besteht die gesetzliche Verpflichtung, die Identität des Nutzers zu überprüfen. Folgende Möglichkeiten stehen den Nutzern zur Wahl:</p> <p>Identifizierung mittels Postident-Verfahren durch Mitarbeiter der Deutsche Post AG („Deutsche Post“)</p> <p>Bei der Prüfung der Identität der Nutzer wird Fintiba im Auftrag der Bank technische Unterstützungsleistungen bei der Durchführung der Identifizierung erbringen. Diese Durchführung erfolgt beim Postident-Verfahren, und bei der persönlichen Identifizierung durch die oben näher bezeichneten dritten Unternehmen, die diese als zuverlässige Dritte im Sinne von § 7 GwG erbringen.</p>	<p>Before opening an account there is a legal obligation to verify the identity of the user. The following options are available to users to choose from:</p> <p>Identification by PostIdent by employees of the German Post AG ("German Post")</p> <p>In examining the identity of users, Fintiba will provide technical assistance in carrying out the identification on behalf of the Bank. This procedure is the PostIdent, and the personal identification by the third company, described in detail above, which services they provide as reliable third parties within the meaning of § 7 AMLA (the "Anti Money Laundering Act").</p>
<p>3. Versicherung</p>	<p>3. Insurance</p>
<p>In dem Fintiba-Portal können sich Nutzer über den Versicherungsschutz informieren, den Kooperationspartner von Fintiba anbieten. Ein Vertrag kommt gegebenenfalls ausschließlich zwischen dem Nutzer und dem jeweiligen Kooperationspartner zustande. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Portal gezeigte Produktübersicht nicht umfassend ist und sich auf Produkte der Kooperationspartner der Fintiba beschränkt. Die Leistungen der Fintiba umfassen keine Rechts- oder Steuerberatung.</p>	<p>In the Fintiba portal users will be able to inform themselves about insurance coverage, which is offered by the cooperating partner of Fintiba. A contract, where appropriate, is concluded solely between the user and the respective partners. It is pointed out expressly that the product summary shown in the portal is not comprehensive and is limited to products of the cooperating partners of Fintiba. The performance and beneficial services of Fintiba do not constitute legal or tax advice.</p>

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //

General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")

– Page 8/9

<p>In einzelnen Versicherungssparten wird Fintiba als Versicherungsvertreter im Sinne des Versicherungsvertragsgesetzes und mit einer Erlaubnis nach § 34d GewO tätig. Wird die Fintiba als Versicherungsvertreter tätig, erhält sie von den Versicherungsunternehmen eine Provision, wenn ein Nutzer über sie einen Versicherungsvertrag abgeschlossen hat. Der Vertrag mit dem Kooperationspartner kommt erst zustande, wenn Fintiba oder der Kooperationspartner den Vertragsschluss ausdrücklich bestätigt. Fintiba gewährleistet daher nicht, dass ein Vertrag zu den in den Vorschlägen genannten Bedingungen zustande kommt. Fintiba haftet auch dann nicht, wenn etwa wegen fehlerhafter Angaben durch den Nutzer ein Vertrag nicht oder nicht zu den gewünschten Konditionen zustande kommt.</p>	<p>In individual insurance lines Fintiba acts as an insurance agent within the meaning of the Insurance Contracts Act and acts pursuant to a permit under § 34d GewO ("Gewerbeordnung", German Commercial Code). If the Fintiba acts as an insurance agent, it receives a commission from the insurance company, if a user has concluded an insurance policy. The contract with the cooperating partner will only be formed when Fintiba or partners acknowledge and expressly confirm the contract. Fintiba therefore does not guarantee that an agreement, on the terms referred to in the proposals, will come about. Fintiba shall also not be liable if, for example, due to faulty or insufficient information, a contract is not formed or not concluded per the desired conditions.</p>
<p>In den Versicherungssparten, in denen Fintiba nicht als Versicherungsvertreter tätig wird, vermittelt Fintiba keinen Versicherungsvertrag für den Nutzer, sondern wird allenfalls als Bote tätig, wenn der Nutzer sich für den Abschluss einer Versicherung entscheidet. In der Regel wird Fintiba den Nutzer über einen Link lediglich auf die Webseite des jeweiligen Kooperationspartners weiterleiten.</p>	<p>In the lines of insurance in which Fintiba is not acting as an insurance agent, Fintiba shall arrange no insurance policy for the user, but rather is at most active as a messenger, if the user opts to take out insurance. Usually Fintiba will direct the user through a link only to the website of the respective cooperation partner.</p>
<h3>4. Andere Verträge</h3>	<h3>4. Other Contracts</h3>
<p>In dem Fintiba-Portal können sich Nutzer über weitere Leistungen informieren, die Kooperationspartner von Fintiba oder sonstige Dritte anbieten. Fintiba bietet keine Marktanalyse an. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Portal gezeigte Produktübersicht nicht umfassend ist und sich auf Produkte der Kooperationspartner der Fintiba beschränken kann. Die Leistungen der Fintiba umfassen keine Rechts- oder Steuerberatung.</p>	<p>In the Fintiba portal, users can obtain information about other services that are offered by the cooperation partners of Fintiba or other third parties. Fintiba does not provide any market analysis. It is pointed out expressly that the product summary shown in the portal is not comprehensive and may be limited to products of the cooperating partners of Fintiba. The benefits of Fintiba do not constitute legal or tax advice.</p>

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) //

General Terms and Conditions (GTC, viz. allgemeine Geschäftsbedingungen "AGB")

– Page 9/9

<p>Fintiba bietet teilweise dem Nutzer die Möglichkeit, Verträge mit Kooperationspartnern abzuschließen. Fintiba vermittelt dabei auf der Grundlage eines vom Nutzer über das Portal abgegebenen Angebots zum Abschluss einer Leistungsbeziehung mit dem jeweiligen Kooperationspartner. Fintiba übernimmt keine über die Vermittlung von Verträgen hinausgehenden Verpflichtungen. Jegliche Informationen über Leistungen und Konditionen oder sonstige Informationen durch Fintiba stellen keine Beratungsleistung gegenüber dem Nutzer dar, sondern sollen ausschließlich der Erleichterung einer selbständigen Entscheidung des Nutzers, auf die Fintiba keinen Einfluss hat, dienen.</p>	<p>Fintiba in some instances offers users the possibility to enter into agreements with partners. Fintiba acts on the basis of given offers submitted by the user via the portal offer, regarding the conclusion of a relationship for services with the respective partners. Fintiba accepts no obligation or commitment beyond arranging contracts. Any information about services and conditions or any other information by Fintiba does not represent consulting service to the user, but rather is intended solely to facilitate an independent decision of the user, over which the Fintiba has no influence.</p>
<p>Der Vertrag mit dem Kooperationspartner kommt erst zustande, wenn Fintiba oder der Kooperationspartner den Vertragsschluss ausdrücklich bestätigt. Fintiba gewährleistet daher nicht, dass ein Vertrag zu den in den Vorschlägen genannten Bedingungen zustande kommt. Fintiba haftet auch dann nicht, wenn etwa wegen fehlerhafter Angaben durch den Nutzer ein Vertrag nicht oder nicht zu den gewünschten Konditionen zustande kommt. Wird von Fintiba erfolgreich ein Vertrag vermittelt, erhält sie ggf. von dem jeweiligen Kooperationspartner eine Provision.</p>	<p>The contract with the cooperating partner will only be formed when Fintiba or partners acknowledge and expressly confirm the contract. Fintiba therefore does not guarantee that an agreement on the terms referred to in the proposals will come about. Fintiba shall also not be liable if, for example, due to faulty information from the user, a contract is not concluded or not formed according to the desired conditions. If a contract is successfully mediated by Fintiba, it gets a commission from the respective partners as appropriate.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

I. Name und Anschrift des Verantwortlichen	I. Name and address of the person responsible
<p><i>Fintiba GmbH Baseler Straße 35-37 60329 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1200 620 6620 E-Mail: privacy@fintiba.com Website: www.fintiba.com</i></p> <p>Ist der Verantwortliche im Sinne der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und anderer nationaler Datenschutzgesetze.</p>	<p><i>Fintiba GmbH Baseler Straße 35-37 60329 Frankfurt am Main, Germany Phone: +49 69 1200 620 6620 E-Mail: privacy@fintiba.com Website: www.fintiba.com</i></p> <p>Is the responsible person in terms of the EU General Data Protection Regulation (GDPR) (German: EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)) and other national data protection laws.</p>
II. Name und Anschrift des Datenschutzbeauftragten	II. Name and address of the data protection officer
<p>Datenschutzbeauftragte des Verantwortlichen ist:</p> <p><i>AGOR AG Hanauer Landstr. 151-153 60314 Frankfurt am Main Tel: +49 (0) 69 - 9043 79 65 E-Mail: info@agor-ag.com Website: www.agor-ag.com</i></p>	<p>The data protection officer is:</p> <p><i>AGOR AG Hanauer Landstr. 151-153 60314 Frankfurt am Main, Germany Phone: +49 (0) 69 - 9043 79 65 E-Mail: info@agor-ag.com Website: www.agor-ag.com</i></p>
III. Allgemeine Informationen zur Datenverarbeitung	III. General information on data processing
<p>1. Umfang der Verarbeitung personenbezogener Daten</p> <p>Personenbezogene Daten der Nutzer unserer Homepage erheben und verwenden wir grundsätzlich nur, soweit das zur Bereitstellung einer funktionsfähigen Website, unserer Inhalte und Leistungen erforderlich ist.</p> <p>Grundsätzlich erfolgt die Erhebung und Verwendung personenbezogener Daten unserer Nutzer nur nach dessen Einwilligung. Eine Ausnahme von diesem Grundsatz gilt in den Fällen, in denen eine Verarbeitung der Daten durch gesetzliche Vorschriften gestattet oder die Einholung einer vorherigen Einwilligung aus tatsächlichen Gründen nicht möglich ist.</p>	<p>1. Scope of the processing of personal data</p> <p>We only collect and use personal data of users of our homepage to the extent necessary to provide a functional website, our content and services.</p> <p>In principle, our users' personal data is only collected and used with their consent. An exception to this principle applies in cases where processing of data is permitted by law or where prior consent cannot be obtained for real reasons.</p>
<p>2. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten</p> <p>Die Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten ergeben sich grundsätzlich aus:</p>	<p>2. Legal basis for the processing of personal data</p> <p>The legal basis for the processing of personal data basically results from:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Art. 6 para. 1 lit. a DSGVO if the data subject obtains consent.

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<ul style="list-style-type: none"> • Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO bei Einholung einer Einwilligung der betroffenen Person. • Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO bei Verarbeitungen, die zur Erfüllung eines Vertrages, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, dienen. Miterfasst sind hier Verarbeitungsvorgänge, die zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich sind. • Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO bei Verarbeitungen, die zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich sind. • Art. 6 Abs. 1 lit. d DSGVO, falls lebenswichtige Interessen der betroffenen Person oder einer anderen natürlichen Person eine Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich machen. • Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO, wenn die Verarbeitung zur Wahrung eines berechtigten Interesses unseres Unternehmens oder eines Dritten erforderlich ist und die Interessen, Grundrechte und Grundfreiheiten des Betroffenen das erstgenannte Interesse nicht überwiegen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Art. 6 para. 1 lit. b DSGVO in the case of processing for the performance of a contract to which the data subject is a party. This includes processing procedures that are required to carry out pre-contractual tasks. • Art. 6 para. 1 lit. c DSGVO in the case of processing required to fulfil a legal obligation. • Art. 6 para. 1 lit. d DSGVO, if vital interests of the data subject or another natural person require the processing of personal data. • Art. 6 para. 1 lit. f DSGVO, if the processing is necessary to safeguard a legitimate interest of our company or a third party and if the interests, fundamental rights and freedoms of the data subject do not outweigh the former interest.
<p>3. Datenlöschung und Speicherdauer</p> <p>Die personenbezogenen Daten der Nutzer werden gelöscht oder gesperrt, sobald der Zweck der Speicherung entfällt. Eine darüber hinaus gehende Speicherung kann erfolgen, wenn dies durch den europäischen oder nationalen Gesetzgeber in unionsrechtlichen Verordnungen, Gesetzen oder sonstigen Vorschriften, denen der Verantwortliche unterliegt, vorgesehen wurde. Eine Sperrung oder Löschung der Daten erfolgt auch dann, wenn eine durch die genannten Normen vorgeschriebene Speicherfrist abläuft, es sei denn, dass eine Erforderlichkeit zur weiteren Speicherung der Daten für einen Vertragsabschluss oder eine Vertragserfüllung besteht.</p>	<p>3. Data deletion and storage time</p> <p>Users' personal data will be deleted or blocked as soon as the purpose of storage ceases to apply. Further storage may take place if this has been provided for by the European or national legislator in EU regulations, laws or other provisions to which the person responsible is subject. The data will also be blocked or deleted if a storage period prescribed by the aforementioned standards expires, unless there is a need for further storage of the data for the conclusion or fulfilment of a contract.</p>
<p>IV. Nutzung unserer Webseite, Allgemeine Informationen</p>	<p>IV. Use of our website, general information</p>
<p>1. Beschreibung und Umfang der Datenverarbeitung</p> <p>Bei jedem Aufruf unserer Internetseite erfasst unser System automatisiert Daten und Informationen vom Computersystem des Nutzers. Dabei werden folgende Information erhoben:</p>	<p>1. Description and scope of data processing</p> <p>Every time you visit our website, our system automatically collects data and information from the user's computer system. The following information is collected:</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<ul style="list-style-type: none"> (1) Informationen über den Browsertyp und die verwendete Version (2) Das Betriebssystem des Nutzers (3) Die IP-Adresse des Nutzers (4) Datum und Uhrzeit des Zugriffs (5) Websites, von denen das System des Nutzers auf unsere Internetseite gelangt <p>Die beschriebenen Daten werden in den Logfiles unseres Systems gespeichert. Es findet keine Speicherung dieser Daten zusammen mit anderen personenbezogenen Daten des Nutzers statt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> (1) Information about the browser type and version used (2) The user's operating system (3) The IP address of the user (4) Date and time of access (5) Websites from which the user's system reaches our website <p>The described data is stored in the log files of our system. This data is not stored together with other personal data of the user.</p>
<p>2. Zweck und Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung</p> <p>Die vorübergehende Speicherung der IP-Adresse durch unser System ist erforderlich, um eine Auslieferung der Website an den Rechner des Nutzers zu ermöglichen. Hierfür muss die IP-Adresse des Nutzers für die Dauer der Sitzung gespeichert bleiben.</p> <p>Die Speicherung in Logfiles erfolgt, um die Funktionsfähigkeit der Website sicherzustellen. Zudem dienen uns die Daten zur Optimierung der Website und zur Sicherstellung der Sicherheit unserer informationstechnischen Systeme. Eine Auswertung der Daten zu Marketingzwecken findet in diesem Zusammenhang nicht statt.</p> <p>Rechtsgrundlage für die vorübergehende Speicherung der Daten und der Logfiles ist Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Die Erfassung ihrer personenbezogenen Daten zur Bereitstellung unseres Internetauftritts und die Speicherung der Daten in Logfiles ist für den Betrieb der Website zwingend erforderlich. Eine Widerspruchsmöglichkeit des Nutzers besteht daher nicht.</p>	<p>2. Purpose and legal basis for data processing</p> <p>The temporary storage of the IP address by our system is necessary to enable the website to be delivered to the user's computer. For this the IP address of the user must remain stored for the duration of the session.</p> <p>The data is stored in log files to ensure the functionality of the website. In addition, the data serves us to optimize the website and to ensure the security of our information technology systems. An evaluation of the data for marketing purposes does not take place in this context.</p> <p>The legal basis for the temporary storage of data and log files is Art. 6 para. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>The collection of your personal data for the provision of our website and the storage of the data in log files is absolutely necessary for the operation of the website. There is therefore no possibility for the user to object.</p>
<p>3. Dauer der Speicherung</p> <p>Ihre Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Sofern Ihre Daten erfasst werden, um die Bereitstellung der Website zu gewährleisten, werden die Daten gelöscht, wenn die jeweilige Sitzung beendet ist.</p>	<p>3. Duration of storage</p> <p>Your data will be deleted as soon as it is no longer necessary to achieve the purpose for which it was collected. If your data is collected to ensure the provision of the website, the data will be deleted when the respective session has ended.</p> <p>If your data is stored in log files, it will be deleted after seven days at the latest. Further storage is possible,</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Werden Ihre Daten in Logfiles gespeichert, erfolgt die Löschung nach spätestens sieben Tagen. Eine darüberhinausgehende Speicherung ist möglich, wobei die die IP-Adressen der Nutzer in diesem Fall gelöscht oder verfremdet werden. Eine Zuordnung des aufrufenden Clients ist so nicht mehr möglich.</p>	<p>in which case the IP addresses of the users are deleted or alienated. This means that it is no longer possible to assign the calling client.</p>
<p>V. Allgemeine Informationen zur Verwendung von Cookies</p>	<p>V. General information on the use of cookies</p>
<p>Auf unserer Webseite verwenden wir Cookies. Unter Cookies versteht man Textdateien, die im Internetbrowser bzw. vom Internetbrowser auf dem Computersystem des Nutzers gespeichert werden. Rufen Sie eine Website auf, so kann ein Cookie auf Ihrem Betriebssystem gespeichert werden. Dieser enthält eine charakteristische Zeichenfolge, die eine eindeutige Identifizierung des Browsers beim erneuten Aufrufen der Website ermöglicht. Cookies werden von uns eingesetzt, um unsere Homepage nutzerfreundlicher zu gestalten. Einige Elemente unserer Website erfordern, dass der Browser auch nach einem Seitenwechsel identifiziert werden kann.</p> <p>Dabei werden folgende Daten gespeichert und übermittelt:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Spracheinstellungen (2) Log-In-Informationen (3) Sitzungsauthentifizierungsdaten <p>Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten unter Verwendung von Cookies ergibt sich aus Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO. Zweck der Verwendung der technisch notwendigen Cookies ist die Vereinfachung der Nutzung unserer Internetseite.</p> <p>Wir weisen darauf hin, dass vereinzelte Funktionen unserer Website nur unter Einsatz von Cookies angeboten werden können. Dabei handelt es sich um folgende Anwendungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Übernahme von Spracheinstellungen (2) Sitzungsauthentifizierungsdaten <p>Nutzerdaten, die durch technisch notwendige Cookies erhoben werden, verwenden wir nicht zur Erstellung von Nutzerprofilen.</p>	<p>We use cookies on our website. Cookies are text files that are stored in the Internet browser or by the Internet browser on the user's computer system. When you visit a website, a cookie may be stored on your operating system. This contains a characteristic character string that allows the browser to be uniquely identified when the website is reopened. We use cookies to make our homepage more user-friendly. Some elements of our website require that the browser can be identified even after a page change.</p> <p>The following data is stored and transmitted:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Language settings (2) Log-in information (3) Session authentication data <p>The legal basis for the processing of personal data using cookies results from Art. 6 para. 1 lit. f DSGVO. The purpose of using the technically necessary cookies is to simplify the use of our website. Please note that some functions of our website can only be offered using cookies. These are the following applications:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Accepting language settings (2) Session authentication data <p>We do not use user data collected by technically necessary cookies to create user profiles. Cookies are stored on the user's computer and transmitted to our site. As a user, you therefore have control over the use of cookies. You can restrict or deactivate the transmission of cookies by making changes to the settings of your Internet browser. Stored cookies can also be deleted there. Please note that if you deactivate cookies, you may no longer be able to use all the functions of our website.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Cookies werden auf dem Rechner des Nutzers gespeichert und von diesem an unserer Seite übermittelt. Als Nutzer haben Sie folglich die Kontrolle über die Verwendung von Cookies. Sie können die Übertragung von Cookies einschränken oder deaktivieren, in dem Sie Änderungen in den Einstellungen Ihres Internetbrowsers vornehmen. Dort können auch gespeicherte Cookies wieder gelöscht werden. Bitte beachten Sie, dass Sie unter Umständen nicht mehr alle Funktionen unserer Internetseite nutzen können, falls Sie Cookies deaktivieren.</p>	
<p>VI. Ihre Rechte / Rechte des Betroffenen</p>	<p>VI. Your rights / rights of the person concerned</p>
<p>Nach der EU-Datenschutz-Grundverordnung haben Sie als Betroffener folgende Rechte:</p> <p>1. Auskunftsrecht</p> <p>Sie haben das Recht, von uns als Verantwortliche die Information zu erhalten, ob wir personenbezogene Daten, die Sie betreffen, verarbeiten.</p> <p>Darüber hinaus könnten Sie über folgende Informationen Auskunft verlangen:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Zweck der Datenverarbeitung; (2) die Kategorien der verarbeiteten personenbezogenen Daten; (3) die Empfänger bzw. die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die Sie betreffenden personenbezogenen Daten offengelegt wurden oder noch offengelegt werden; (4) die geplante Dauer der Speicherung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten oder, falls konkrete Angaben hierzu nicht möglich sind, Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer; (5) das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung oder Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, eines Rechts auf Einschränkung der Verarbeitung durch den Verantwortlichen oder eines Widerspruchsrechts gegen diese Verarbeitung; (6) das Bestehen eines Beschwerderechts bei einer Aufsichtsbehörde; (7) alle verfügbaren Informationen über die Herkunft der Daten, wenn die 	<p>Under the EU General Data Protection Regulation, you have the following rights.</p> <p>1. Right of information</p> <p>You have the right to receive information from us as the person responsible as to whether we process personal data that concerns you.</p> <p>In addition, you may request the following information:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Purpose of data processing; (2) the categories of personal data processed; (3) the recipients or categories of recipients to whom the personal data concerning you have been or are still being disclosed; (4) the planned duration of the storage of the personal data concerning you or, if specific information on this is not possible, criteria for determining the storage period; (5) the existence of a right to rectification or deletion of personal data concerning you, a right to limitation of processing by the controller or a right to object to such processing; (6) the existence of a right of appeal to a supervisory authority; (7) any available information on the origin of the data if the personal data are not collected from the data subject; (8) the existence of automated decision-making, including profiling in accordance with Article 22(1) and (4) DSGVO and - at least in these cases - meaningful information on the logic involved and the scope and

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>(8) personenbezogenen Daten nicht bei der betroffenen Person erhoben werden; das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling gemäß Art. 22 Abs. 1 und 4 DSGVO und – zumindest in diesen Fällen – aussagekräftige Informationen über die involvierte Logik sowie die Tragweite und die angestrebten Auswirkungen einer derartigen Verarbeitung für die betroffene Person.</p> <p>Schließlich haben Sie auch das Recht, Auskunft darüber zu verlangen, ob Ihre personenbezogenen Daten in ein Drittland oder an eine internationale Organisation übermittelt werden. In diesem Fall können Sie Informationen über die geeigneten Garantien gem. Art. 46 DSGVO im Zusammenhang mit der Übermittlung verlangen.</p> <p>Dieses Auskunftsrecht kann insoweit beschränkt werden, als es voraussichtlich die Verwirklichung der Forschungs- oder Statistikzwecke unmöglich macht oder ernsthaft beeinträchtigt und die Beschränkung für die Erfüllung der Forschungs- oder Statistikzwecke notwendig ist.</p> <p>Ihren Auskunftsanspruch könnten Sie geltend machen unter: privacy@fintiba.com.</p>	<p>intended effects of such processing for the data subject.</p> <p>Finally, you also have the right to request information as to whether your personal data is transferred to a third country or to an international organisation. In this case you can request information on the appropriate guarantees in accordance with Art. 46 DSGVO in connection with the transmission.</p> <p>This right to information may be limited to the extent that it is likely to make it impossible or seriously impair the realisation of research or statistical purposes and the limitation is necessary for the fulfilment of research or statistical purposes.</p> <p>You can assert your right to information at: privacy@fintiba.com.</p>
<p>2. Recht auf Berichtigung</p> <p>Sollten die von uns verarbeiten und Sie betreffenden personenbezogenen Daten unrichtig oder unvollständig sein, haben Sie uns gegenüber ein Recht auf Berichtigung und/oder Vervollständigung. Die Berichtigung wird unverzüglich vorgenommen.</p> <p>Ihr Recht auf Berichtigung kann insoweit beschränkt werden, als es voraussichtlich die Verwirklichung der Forschungs- oder Statistikzwecke unmöglich macht oder ernsthaft beeinträchtigt und die Beschränkung für die Erfüllung der Forschungs- oder Statistikzwecke notwendig ist.</p>	<p>2. Right of correction</p> <p>If the personal data we process is incorrect or incomplete, you have the right to correct and/or complete it. The correction shall be made immediately.</p> <p>Your right to correction may be limited to the extent that it is likely to render impossible or seriously prejudicial the achievement of the research or statistical purposes and the limitation is necessary for the fulfilment of the research or statistical purposes.</p>
<p>3. Recht auf Einschränkung</p> <p>Das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten kann in folgenden Fällen geltend gemacht werden:</p> <p>(1) die Richtigkeit der personenbezogenen Daten wird für eine Dauer bestritten, die es</p>	<p>3. Right of restriction</p> <p>The right to restrict the processing of personal data concerning you may be exercised in the following cases:</p> <p>(1) the accuracy of the personal data is disputed for a period of time which enables the</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen;</p> <p>(2) die Verarbeitung ist unrechtmäßig und die Löschung der personenbezogenen Daten wird ablehnt, wobei stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten verlangt wird;</p> <p>(3) der Verantwortliche benötigt die personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger, der Betroffene benötigt diese jedoch zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen, oder</p> <p>(4) der Betroffene hat Widerspruch gegen die Verarbeitung gemäß Art. 21 Abs. 1 DSGVO eingelegt und es steht noch nicht fest, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber den Gründen des Betroffenen überwiegen.</p> <p>Falls die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten eingeschränkt wurde, dürfen diese Daten – abgesehen von ihrer Speicherung– nur mit Ihrer Einwilligung oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen oder zum Schutz der Rechte einer anderen natürlichen oder juristischen Person oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses der Union oder eines Mitgliedstaats verarbeitet werden.</p> <p>Bei Vorliegen einer Einschränkung der Verarbeitung nach den dargestellten Grundsätzen, werden Sie von uns unterrichtet bevor die Einschränkung aufgehoben wird.</p> <p>Ihr Recht auf Einschränkung der Verarbeitung kann insoweit beschränkt werden, als es voraussichtlich die Verwirklichung der Forschungs- oder Statistikzwecke unmöglich macht oder ernsthaft beeinträchtigt und die Beschränkung für die Erfüllung der Forschungs- oder Statistikzwecke notwendig ist.</p>	<p>person responsible to check the accuracy of the personal data;</p> <p>(2) the processing is unlawful, and the deletion of personal data will be refused and instead the restriction of the use of personal data will be demanded;</p> <p>(3) the data controller no longer needs the personal data for the purposes of the processing, but the data subject needs them for the assertion, exercise or defence of legal claims, or</p> <p>(4) the data subject has filed an objection to the processing pursuant to Art. 21 para. 1 DSGVO and it has not yet been determined whether the legitimate reasons of the data subject outweigh the reasons of the data subject.</p> <p>If the processing of personal data concerning you has been restricted, apart from its storage, such data may only be processed with your consent or for the purpose of asserting, exercising or defending rights or for the protection of the rights of another natural or legal person or on grounds of an important public interest of the Union or a Member State.</p> <p>In case of a restriction of the processing according to the described principles, you will be informed by us before the restriction is lifted.</p> <p>Your right to limitation of processing may be limited to the extent that it is likely to render impossible or seriously prejudicial the achievement of research or statistical purposes and the restriction is necessary for the fulfilment of research or statistical purposes.</p>
<p>4. Recht auf Löschung</p> <p>Bei Vorliegen der nachfolgend dargestellten Gründe können Sie verlangen, dass die Sie betreffenden personenbezogenen Daten unverzüglich gelöscht werden. Der Verantwortliche ist verpflichtet, diese Daten unverzüglich zu löschen. Die Gründe sind:</p>	<p>4. Right of deletion</p> <p>If the following reasons are given, you can request that the personal data concerning you be deleted immediately. The person responsible is obliged to delete this data immediately. The reasons are:</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>(1) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten sind für die Zwecke, für die sie erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig.</p> <p>(2) Die Verarbeitung ist auf eine Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. a oder Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO geschützt und Sie widerrufen die Einwilligung. Weitere Voraussetzung ist, dass es keine anderweitige Rechtsgrundlage für die Verarbeitung gibt.</p> <p>(3) Sie legen Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 Abs. 1 DSGVO) ein und es liegen keine vorrangigen berechtigten Gründe für die Verarbeitung vor. Eine weitere Möglichkeit ist, dass Sie einen Widerspruch gegen die Verarbeitung gem. Art. 21 Abs. 2 DSGVO einlegen.</p> <p>(4) Die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten erfolgt unrechtmäßig.</p> <p>(5) Die Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedstaaten erforderlich, dem der Verantwortliche unterliegt.</p> <p>(6) Die Sie betreffenden personenbezogenen Daten wurden in Bezug auf angebotene Dienste der Informationsgesellschaft gemäß Art. 8 Abs. 1 DSGVO erhoben.</p> <p>Haben wir die Sie betreffenden personenbezogenen Daten öffentlich gemacht und sind wir gem. Art. 17 Abs. 1 DSGVO zu deren Löschung verpflichtet, so treffen wir unter Berücksichtigung der verfügbaren Technologie und der Implementierungskosten angemessene Maßnahmen, auch technischer Art, um für die Datenverarbeitung Verantwortliche, die die personenbezogenen Daten verarbeiten, darüber zu informieren, dass Sie als Betroffener die Löschung aller Links zu diesen personenbezogenen Daten oder von Kopien oder Replikationen dieser personenbezogenen Daten verlangt haben.</p> <p>Wir weisen darauf hin, dass das Recht auf Löschung nicht besteht, soweit die Verarbeitung erforderlich ist</p> <p>(1) zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information;</p> <p>(2) zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, die die Verarbeitung nach dem Recht der</p>	<p>(1) The personal data concerning you are no longer necessary for the purposes for which they were collected or otherwise processed.</p> <p>(2) The processing is protected by a consent pursuant to Art. 6 para. 1 lit. a or Art. 9 para. 2 lit. a DSGVO and you revoke the consent. Another condition is that there is no other legal basis for processing.</p> <p>(3) You file an objection to the processing (Art. 21 para. 1 DSGVO) and there are no overriding legitimate reasons for the processing. Another possibility is that you file an objection against the processing pursuant to Art. 21 para. 2 DSGVO.</p> <p>(4) The processing of personal data concerning you is unlawful.</p> <p>(5) The deletion of personal data concerning you is necessary to fulfil a legal obligation under Union law or the law of the Member States to which the data controller is subject.</p> <p>(6) The personal data concerning you have been collected in relation to information society services offered pursuant to Art. 8 para. 1 DSGVO.</p> <p>If we have made the personal data concerning you public and we are obliged to delete it pursuant to Art. 17 para. 1 DSGVO, we will take appropriate measures, including technical measures, taking into account the available technology and the implementation costs, to inform those responsible for data processing who process the personal data that you as the data subject have requested the deletion of all links to this personal data or of copies or replications of this personal data.</p> <p>We point out that the right of deletion does not exist if the processing is necessary</p> <p>(1) to exercise freedom of expression and information;</p> <p>(2) for the performance of a legal obligation required for processing under the law of the Union or of the Member States to which the controller is subject or for the performance of a task in the public interest or in the exercise of official authority conferred on the controller;</p> <p>(3) for reasons of public interest in the field of public health pursuant to Art. 9 para. 2 lit. h and i and Art. 9 para. 3 DSGVO;</p>
--	---

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Union oder der Mitgliedstaaten, dem der Verantwortliche unterliegt, erfordert, oder zur Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde;</p> <p>(3) aus Gründen des öffentlichen Interesses im Bereich der öffentlichen Gesundheit gemäß Art. 9 Abs. 2 lit. h und i sowie Art. 9 Abs. 3 DSGVO;</p> <p>(4) für im öffentlichen Interesse liegende Archivzwecke, wissenschaftliche oder historische Forschungszwecke oder für statistische Zwecke gem. Art. 89 Abs. 1 DSGVO, soweit das unter Abschnitt a) genannte Recht voraussichtlich die Verwirklichung der Ziele dieser Verarbeitung unmöglich macht oder ernsthaft beeinträchtigt, oder</p> <p>(5) zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.</p>	<p>(4) for archiving purposes in the public interest, scientific or historical research purposes or for statistical purposes pursuant to Art. 89 para. 1 DSGVO, insofar as the law referred to under a) is likely to render impossible or seriously impair the attainment of the objectives of such processing, or</p> <p>(5) to assert, exercise or defend legal claims.</p>
<p>5. Recht auf Unterrichtung</p> <p>Haben Sie das Recht auf Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung geltend gemacht, wird wir verpflichtet, allen Empfängern, denen die Sie betreffenden personenbezogenen Daten offengelegt wurden, diese Berichtigung oder Löschung der Daten oder Einschränkung der Verarbeitung mitzuteilen, es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder ist mit einem unverhältnismäßigen Aufwand verbunden. Ferner steht Ihnen das Recht zu, über diese Empfänger unterrichtet zu werden.</p>	<p>5. Right to be informed</p> <p>If you have exercised your right to correct, delete or limit the processing, we will be obliged to inform all recipients to whom the personal data concerning you have been disclosed of this correction or deletion of the data or restriction on processing, unless this proves impossible or involves a disproportionate effort. You also have the right to be informed of these recipients.</p>
<p>6. Recht auf Datenübertragbarkeit</p> <p>Sie haben nach der DSGVO ferner das Recht, die uns bereitgestellten, Sie betreffenden personenbezogenen Daten, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten. Weiterhin haben Sie das Recht diese Daten einem anderen Verantwortlichen ohne Behinderung durch den Verantwortlichen, dem die personenbezogenen Daten bereitgestellt wurden, zu übermitteln, sofern</p> <ul style="list-style-type: none"> • die Verarbeitung auf einer Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO oder Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO oder auf einem Vertrag gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO beruht und 	<p>6. Right to data transferability</p> <p>According to the DSGVO, you also have the right to receive the personal data provided to us concerning you in a structured, current and machine-readable format. Furthermore, you have the right to transmit this data to another person in charge without obstruction by the person in charge to whom the personal data was provided, provided that</p> <ul style="list-style-type: none"> • the processing is based on a consent pursuant to Art. 6 para. 1 lit. a DSGVO or Art. 9 para. 2 lit. a DSGVO or on a contract pursuant to Art. 6 para. 1 lit. b DSGVO and • processing is carried out using automated methods.

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<ul style="list-style-type: none"> die Verarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren erfolgt. <p>Im Rahmen der Ausübung des Rechts auf Datenübertragbarkeit haben Sie schließlich das Recht, zu erwirken, dass die Sie betreffenden personenbezogenen Daten direkt von einem Verantwortlichen einem anderen Verantwortlichen übermittelt werden, soweit dies technisch machbar ist sowie dabei Freiheiten und Rechte anderer Personen nicht beeinträchtigt werden.</p> <p>Das Recht auf Datenübertragbarkeit gilt nicht für eine Verarbeitung personenbezogener Daten, die für die Wahrnehmung einer Aufgabe erforderlich ist, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde.</p>	<p>Finally, in exercising the right of data transferability, you have the right to have the personal data concerning you transferred directly from one data controller to another data controller, provided that this is technically feasible and does not impair the freedoms and rights of other persons.</p> <p>The right to transferability shall not apply to the processing of personal data necessary for the performance of a task in the public interest or in the exercise of official authority conferred on the controller.</p>
<p>7. Recht auf Widerruf der datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärung</p> <p>Ihnen steht das Recht zu, Ihre datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung jederzeit zu widerrufen. Wir weisen darauf hin, dass durch den Widerruf der Einwilligung die Rechtmäßigkeit, der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt wird.</p>	<p>7. Right to revoke the data protection declaration of consent</p> <p>You have the right to revoke your data protection declaration of consent at any time. We would like to point out that the revocation of the consent does not affect the legality of the processing carried out on the basis of the consent until revocation.</p>
<p>8. Recht auf Widerspruch</p> <p>Weiterhin haben Sie das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 lit. e oder f DSGVO erfolgt, Widerspruch einzulegen. Das Widerspruchsrecht gilt auch für ein auf diese Bestimmungen gestütztes Profiling.</p> <p>Der Verantwortliche verarbeitet die Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht mehr, es sei denn, er kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.</p> <p>Werden die Sie betreffenden personenbezogenen Daten zum Zwecke der verarbeitet, steht Ihnen das Recht zu, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen. Dies gilt auch für das Profiling,</p>	<p>8. Right of objection</p> <p>Furthermore, for reasons arising from your particular situation, you have the right to object at any time to the processing of personal data concerning you, which is carried out on the basis of Art. 6 para. 1 lit. e or f DSGVO. The right of objection also applies to profiling based on these provisions.</p> <p>The data controller no longer processes the personal data concerning you, unless he can prove compelling reasons worthy of protection for the processing, which outweigh your interests, rights and freedoms, or the processing serves to assert, exercise or defend legal claims.</p> <p>If the personal data concerning you are processed for the purpose of this, you have the right to object at any time to the processing of the personal data concerning you for the purpose of such advertising. This also applies to profiling insofar as it is connected with such direct advertising. In the event of an objection to processing for direct marketing purposes, the personal data concerning you will no longer be processed for these purposes.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>soweit es mit solcher Direktwerbung in Verbindung steht. Bei einem Widerspruch gegen die Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung, werden die Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht mehr für diese Zwecke verarbeitet.</p> <p>Sie haben ferner die Möglichkeit, im Zusammenhang mit der Nutzung von Diensten der Informationsgesellschaft (ungeachtet der Richtlinie 2002/58/EG) Ihr Widerspruchsrecht mittels automatisierter Verfahren auszuüben, bei denen technische Spezifikationen verwendet werden.</p> <p>Sie haben auch das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, bei der Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten, die zu wissenschaftlichen oder historischen Forschungszwecken oder zu statistischen Zwecken gem. Art. 89 Abs. 1 DSGVO erfolgt, dieser zu widersprechen.</p> <p>Ihr Widerspruchsrecht kann insoweit beschränkt werden, als es voraussichtlich die Verwirklichung der Forschungs- oder Statistikzwecke unmöglich macht oder ernsthaft beeinträchtigt und die Beschränkung für die Erfüllung der Forschungs- oder Statistikzwecke notwendig ist.</p>	<p>You may also exercise your right of opposition in connection with the use of Information Society services (notwithstanding Directive 2002/58/EC) by means of automated procedures using technical specifications.</p> <p>You also have the right to object to the processing of personal data concerning you for scientific or historical research purposes or for statistical purposes pursuant to Art. 89 para. 1 DSGVO for reasons arising from your particular situation.</p> <p>Your right of objection may be limited to the extent that it is likely to make it impossible or seriously impair the realisation of the research or statistical purposes and the limitation is necessary for the fulfilment of the research or statistical purposes.</p>
<p>9. Automatisierte Entscheidung im Einzelfall einschließlich Profiling</p> <p>Nach der EU-Datenschutz-Grundverordnung steht Ihnen weiterhin das Recht zu, nicht einer ausschließlich auf einer automatisierten Verarbeitung – einschließlich Profiling – beruhenden Entscheidung unterworfen zu werden, die Ihnen gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder Sie in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt. Eine Ausnahme von diesem Grundsatz besteht allerdings, wenn die Entscheidung</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) für den Abschluss oder die Erfüllung eines Vertrags zwischen Ihnen und dem Verantwortlichen erforderlich ist, (2) aufgrund von Rechtsvorschriften der Union oder der Mitgliedstaaten, denen der Verantwortliche unterliegt, zulässig ist und diese Rechtsvorschriften angemessene Maßnahmen zur Wahrung Ihrer Rechte und Freiheiten sowie Ihrer berechtigten Interessen enthalten oder (3) mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung erfolgt. 	<p>9. Automated decision in individual cases including profiling</p> <p>Under the DSGVO, you still have the right not to be subject to a decision based exclusively on automated processing - including profiling - that has legal effect on you or significantly affects you in a similar manner. However, there is an exception to this principle if the decision</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) is necessary for the conclusion or performance of a contract between you and the person responsible, (2) is admissible by law of the Union or of the Member States to which the person responsible is subject and that law contains appropriate measures to safeguard your rights, freedoms and legitimate interests, or (3) with your express consent. <p>If the data are processed in the cases referred to in (1) and (3), the data controller shall take appropriate measures to safeguard your rights, freedoms and legitimate interests. This includes at least the right to obtain the intervention of a person by the person</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Erfolgt die Verarbeitung im Rahmen der in (1) und (3) genannten Fälle, so trifft der Verantwortliche angemessene Maßnahmen, um die Rechte und Freiheiten sowie Ihre berechtigten Interessen zu wahren. Hierzu gehört mindestens das Recht auf Erwirkung des Eingreifens einer Person seitens des Verantwortlichen, auf Darlegung des eigenen Standpunkts und auf Anfechtung der Entscheidung gehört.</p> <p>Die Entscheidung nach (1) – (3) dürfen nicht auf besonderen Kategorien personenbezogener Daten nach Art. 9 Abs. 1 DSGVO beruhen, sofern nicht Art. 9 Abs. 2 lit. a oder g gilt und angemessene Maßnahmen zum Schutz der Rechte und Freiheiten sowie Ihrer berechtigten Interessen getroffen wurden.</p>	<p>responsible, to state his own position and to challenge the decision.</p> <p>The decision under (1) - (3) may not be based on special categories of personal data under Art. 9 para. 1 DSGVO, unless Art. 9 para. 2 lit. a or g applies and appropriate measures have been taken to protect your rights and freedoms and your legitimate interests.</p>
<p>10. Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde</p> <p>Sind Sie der Auffassung, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt, haben Sie schließlich das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem Mitgliedstaat ihres Aufenthaltsorts, ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes.</p>	<p>10. Right of appeal to a supervisory authority</p> <p>Finally, if you consider that the processing of personal data concerning you infringes the DSGVO, you have the right of appeal to a supervisory authority, in particular in the Member State where you are staying, working or suspected of having infringed it.</p>
<p>VII. Newsletter</p>	<p>VII. Newsletter</p>
<p>1. Allgemeines</p> <p>Sie können auf unserer Homepage einen kostenfreien Newsletter abonnieren, mit dem wir Sie über unsere aktuellen interessanten Angebote informieren. Die beworbenen Waren und Dienstleistungen sind in der Einwilligungserklärung benannt. Die Daten, die Sie im Rahmen der Anmeldung in die Eingabemaske eintragen, werden ans uns übermittelt.</p> <p>Wir erheben dabei auf Grundlage der im Rahmen des Anmeldevorgangs bei Ihnen eingeholten Einwilligung folgende Daten: E-Mail-Adresse, Nachname, Vorname, IP-Adresse des aufrufenden Rechners, Datum und Uhrzeit der Registrierung, User Agent des Browsers.</p> <p>Eine Weitergabe Ihrer Daten im Zusammenhang mit der Datenverarbeitung für den Versand von Newslettern erfolgt nicht. Die Daten werden ausschließlich für den Versand des Newsletters verwendet.</p>	<p>1. General Information</p> <p>You can subscribe to a free newsletter on our homepage, with which we inform you about our current interesting offers. The advertised goods and services are named in the declaration of consent. The data that you enter in the input mask during registration will be transmitted to us.</p> <p>We collect the following data on the basis of the consent obtained from you during the registration process: E-mail address, last name, first name, IP address of the calling computer, date and time of registration, browser user agent.</p> <p>A passing on of your data in connection with the data processing for the dispatch of newsletters does not take place. The data will be used exclusively for sending the newsletter.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>2. Double-Opt-In und Protokollierung</p> <p>Die Anmeldung zu unserem Newsletter erfolgt in einem sog. Double-Opt-In-Verfahren. Sie erhalten nach der Anmeldung eine E-Mail, in der Sie um die Bestätigung Ihrer Anmeldung gebeten werden. Diese Bestätigung ist notwendig, damit sich niemand mit fremden E-Mailadressen anmelden kann.</p> <p>Die Anmeldungen zum Newsletter werden protokolliert, um den Anmeldeprozess entsprechend den rechtlichen Anforderungen nachweisen zu können. Hierzu gehört die Speicherung des Anmelde- und des Bestätigungszeitpunkts, als auch der IP-Adresse.</p>	<p>2. Double-Opt-In and logging</p> <p>The registration for our newsletter takes place in a so-called double opt-in procedure. After registration you will receive an e-mail asking you to confirm your registration. This confirmation is necessary so that no one can log in with other e-mail addresses.</p> <p>Subscriptions to the newsletter are logged in order to be able to prove the registration process in accordance with legal requirements. This includes the storage of the login and confirmation time, as well as the IP address.</p>
<p>3. Rechtsgrundlage</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist bei Vorliegen einer Einwilligung des Nutzers Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO. Die Erhebung der E-Mail-Adresse des Nutzers dient dazu, den Newsletter zuzustellen.</p>	<p>3. Legal basis</p> <p>The legal basis for the processing of data is Art. 6 para. 1 lit. a DSGVO if the user has given his consent. The collection of the user's e-mail address serves to send the newsletter.</p>
<p>4. Löschung, Widerruf und Widerspruch</p> <p>Ihre Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Ihre E-Mail-Adresse, Nachname und Vorname werden demnach solange gespeichert, wie das Abonnement des Newsletters aktiv ist. Das Abonnement des Newsletters kann durch Sie jederzeit beendet werden, in dem Sie die Einwilligung widerrufen. Zu diesem Zweck findet sich in jedem Newsletter ein entsprechender Link.</p> <p>Wir weisen Sie ferner darauf hin, dass Sie der künftigen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten entsprechend den gesetzlichen Vorgaben gem. Art. 21 DSGVO jederzeit widersprechen können. Der Widerspruch kann insbesondere gegen die Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung erfolgen.</p>	<p>4. Deletion, revocation and objection</p> <p>Your data will be deleted as soon as it is no longer necessary to achieve the purpose for which it was collected. Your e-mail address, last name and first name will therefore be stored for as long as the subscription to the newsletter is active. You can cancel your subscription to the newsletter at any time by withdrawing your consent. For this purpose, there is a corresponding link in every newsletter.</p> <p>We would also like to point out that you can object to the future processing of your personal data at any time in accordance with the statutory provisions of Art. 21 DSGVO. The objection may be lodged in particular against processing for direct marketing purposes.</p>
<p>5. Versanddienstleister</p> <p>Der Versand der Newsletter erfolgt mittels „MailJet“, einer Newsletterversandplattform der Mailjet GmbH, Gesellschaftssitz: Rankestr. 21, 10789 Berlin, Deutschland, Büro- und Postadresse Berlin: c/o Mindspace, Friedrichstraße 68, 10117 Berlin, Deutschland.</p> <p>Die E-Mail-Adressen unserer Newsletterempfänger, als auch deren weitere, im Rahmen dieser Hinweise</p>	<p>5. Newsletter distribution platform</p> <p>The newsletter is sent via "MailJet", a newsletter mailing platform of Mailjet GmbH, registered office: Rankestr. 21, 10789 Berlin, Germany, office and postal address Berlin: c/o Mindspace, Friedrichstraße 68, 10117 Berlin, Germany.</p> <p>The e-mail addresses of our newsletter recipients, as well as other data described in this notice, are stored in Mailjet's secure data centers (Google Cloud</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

beschriebenen Daten, werden in den gesicherten und ausschließlich in der Europäischen Union befindenden Rechenzentren (Google Cloud Platform) in London, Frankfurt und Saint-Ghislain (Belgien) und außerdem bei OVH in Roubaix (Frankreich) von Mailjet gespeichert. Mailjet verwendet diese Informationen zum Versand und zur Auswertung der Newsletter in unserem Auftrag. Des Weiteren kann Mailjet nach eigenen Informationen diese Daten zur Optimierung oder Verbesserung der eigenen Services nutzen, z.B. zur technischen Optimierung des Versandes und der Darstellung der Newsletter oder für wirtschaftliche Zwecke, um zu bestimmen aus welchen Ländern die Empfänger kommen. Mailjet nutzt die Daten unserer Newsletterempfänger jedoch nicht, um diese selbst anzuschreiben oder an Dritte weiterzugeben. Alle Daten werden auf sicheren Servern gehostet. Die Daten werden täglich gesichert und sofort auf mehrere Datenträger geschrieben. Im Falle eines unvorhergesehenen Events und bei systemweiten Notfällen kann von Mailjet eine vollständige Backup-Wiederherstellung durchgeführt werden. Mailjet stellt zudem sicher, dass alle E-Mails bei Problemen mit ihren Servern über das Queuing versendet werden. Darüber hinaus ist ihre Hardware vollständig redundant, sodass auch beim Ausfall eines Datenträgers oder Servers keine Daten verlorengehen.

Wir vertrauen auf die Zuverlässigkeit und die IT-sowie Datensicherheit von Mailjet. Mailjet ist DSGVO kompatibel und verpflichtet sich damit die EU-Datenschutzvorgaben einzuhalten. Mailjet bietet das höchste Maß an Datenschutz und Sicherheit (ISO 27001 Zertifizierung). Diese Zertifizierung nach ISO 27001 erfordert, dass Unternehmen nicht nur unternehmensweite Prozesse in Bezug auf Sicherheitsrichtlinien, Datenverarbeitung und Zugriff, sondern auch Infrastrukturänderungen implementieren.

Des Weiteren haben wir mit Mailjet ein „Data-Processing-Agreement“ abgeschlossen. Dabei handelt es sich um einen Vertrag, in dem sich Mailjet dazu verpflichtet, die Daten unserer Nutzer zu schützen, entsprechend dessen Datenschutzbestimmungen in unserem Auftrag zu verarbeiten und insbesondere nicht an Dritte weiter zu geben. Die Datenschutzbestimmungen von Mailjet können Sie [hier](#) einsehen.

Platform) located exclusively in the European Union (London, Frankfurt and Saint-Ghislain (Belgium) and also at OVH in Roubaix (France). Mailjet uses this information to send and evaluate the newsletter on our behalf. Furthermore, Mailjet may, according to its own information, use this data to optimise or improve its own services, e.g. to technically optimise the dispatch and presentation of newsletters or for economic purposes, in order to determine which countries the recipients come from. However, Mailjet does not use the data of our newsletter recipients to write them down or pass them on to third parties. All data is hosted on secure servers. The data is backed up daily and immediately written to several data carriers. In the event of an unforeseen event and system-wide emergencies, Mailjet can perform a full backup recovery. Mailjet also ensures that all e-mails with problems with their servers are sent via the queuing. In addition, their hardware is completely redundant, so that no data is lost even if a data carrier or server fails.

We trust in the reliability and IT and data security of Mailjet. Mailjet is DSGVO compatible and thus commits itself to comply with EU data protection regulations. Mailjet offers the highest level of data protection and security (ISO 27001 certification). This ISO 27001 certification requires companies to implement not only company-wide processes related to security policies, data processing and access, but also infrastructure changes.

We have also concluded a data processing agreement with Mailjet. This is a contract in which Mailjet undertakes to protect the data of our users, to process them on our behalf in accordance with their data protection regulations and in particular not to pass them on to third parties. You can view Mailjet's privacy policy [here](#).

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>6. Statistische Erhebung</p> <p>Wir weisen Sie darauf hin, dass wir bei Versand des Newsletters Ihr Nutzerverhalten auswerten. Für diese Auswertung beinhalten die versendeten E-Mails sogenannte Web-Beacons bzw. Tracking-Pixel, die Ein-Pixel-Bilddateien darstellen, die auf unserer Website gespeichert sind. Für die Auswertungen verknüpfen wir die unter Punkt 1 genannten Daten und die Web-Beacons mit Ihrer E-Mail-Adresse und einer individuellen ID. Auch im Newsletter erhaltene Links enthalten diese ID.</p> <p>Mit den so gewonnen Daten erstellen wir ein Nutzerprofil, um Ihnen den Newsletter auf Ihre individuellen Interessen zuzuschneiden. Dabei erfassen wir, wann Sie unsere Newsletter lesen, welche Links Sie in diesen anklicken und folgern daraus Ihre persönlichen Interessen. Diese Daten verknüpfen wir mit von Ihnen auf unserer Website getätigten Handlungen.</p> <p>Sie können diesem Tracking jederzeit widersprechen, indem Sie den gesonderten Link, der in jeder E-Mail bereitgestellt wird, anklicken oder uns über einen anderen Kontaktweg informieren. Die Informationen werden solange gespeichert, wie Sie den Newsletter abonniert haben. Nach einer Abmeldung speichern wir die Daten rein statistisch und anonym.</p>	<p>6. Statistical survey</p> <p>We would like to point out that we evaluate your user behaviour when sending the newsletter. For this analysis, the e-mails sent contain so-called web beacons or tracking pixels, which represent single-pixel image files stored on our website. For the evaluations we link the data mentioned under point 1 and the web beacons with your e-mail address and an individual ID. Links received in the newsletter also contain this ID.</p> <p>With the data obtained in this way, we create a user profile to tailor the newsletter to your individual interests. We record when you read our newsletters, which links you click on in them and deduce your personal interests. We link this data to actions taken by you on our website.</p> <p>You can object to this tracking at any time by clicking on the separate link provided in each e-mail or by informing us of another contact method. The information is stored for as long as you have subscribed to the newsletter. After a cancellation we store the data purely statistically and anonymously.</p>
<p>VIII. Elektronische Kontaktaufnahme</p> <p>Falls Sie uns kontaktieren, steht Ihnen auf unserer Homepage ein Kontaktformular zur Verfügung, welches Sie für die elektronische Kontaktaufnahme nutzen können. Die in die Eingabemaske eingegebenen Daten werden dabei an uns übermittelt und gespeichert. Diese Daten sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> • E-Mail-Adresse • Vorname • Nachname <p>Im Zeitpunkt der Absendung der Nachricht werden zudem folgende Daten gespeichert:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Die IP-Adresse des Nutzers (2) Datum und Uhrzeit der Registrierung (3) User Agent des Browsers 	<p>VIII. Electronic contact</p> <p>If you contact us, a contact form is available on our homepage, which you can use for electronic contact. The data entered in the input mask will be transmitted to us and stored. This data is:</p> <ul style="list-style-type: none"> • E-Mail address • First name • Surname <p>At the time the message is sent, the following data is also stored:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) The IP address of the user (2) Date and time of registration (3) User agent of the browser <p>Furthermore, it is possible to contact us via the e-mail address provided. In this case, the user's personal data transmitted by e-mail will be stored.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Ferner besteht die Möglichkeit, uns über die bereitgestellte E-Mail-Adresse zu kontaktieren. In diesem Fall werden die mit der E-Mail übermittelten personenbezogenen Daten des Nutzers gespeichert.</p> <p>Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte findet in diesem Zusammenhang nicht statt, die Daten werden ausschließlich für die Verarbeitung der Kommunikationsaufnahme verwendet.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist bei Vorliegen einer Einwilligung des Nutzers Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten, die im Zuge einer Übersendung einer E-Mail übermittelt werden, ist Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO. Zielt der E-Mail-Kontakt auf den Abschluss eines Vertrages ab, so ist zusätzliche Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO.</p> <p>Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten dient in diesem Zusammenhang allein zur Bearbeitung der Kontaktaufnahme. Im Falle einer Kontaktaufnahme per E-Mail liegt hieran auch das erforderliche berechtigte Interesse an der Verarbeitung der Daten.</p> <p>Sollten während des Absendevorgangs weitere personenbezogene Daten verarbeitet werden, so dienen diese nur dazu, einen Missbrauch des Kontaktformulars zu verhindern und die Sicherheit unserer informationstechnischen Systeme sicherzustellen.</p> <p>Ihre Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Für die personenbezogenen Daten aus der Eingabemaske des Kontaktformulars und diejenigen, die per E-Mail übersandt wurden, ist dies dann der Fall, wenn die jeweilige Konversation mit dem Nutzer beendet ist. Beendet ist die Konversation dann, wenn sich aus den Umständen entnehmen lässt, dass der betroffene Sachverhalt abschließend geklärt ist.</p> <p>Die während des Absendevorgangs zusätzlich erhobenen personenbezogenen Daten werden spätestens nach einer Frist von sieben Tagen gelöscht.</p> <p>Sie haben jederzeit die Möglichkeit, Ihre Einwilligung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu</p>	<p>Your data will not be passed on to third parties in this context; the data will be used exclusively for processing the communication recording.</p> <p>The legal basis for the processing of data is Art. 6 para. 1 lit. a DSGVO if the user has given his consent. The legal basis for the processing of data transmitted in the course of sending an e-mail is Art. 6 para. 1 lit. f DSGVO. If the e-mail contact aims at the conclusion of a contract, then additional legal basis for the processing is Art. 6 exp. 1 lit. b DSGVO.</p> <p>In this context, the processing of personal data serves solely to process the establishment of contact. In the event of contact by e-mail, this also constitutes the necessary legitimate interest in the processing of the data.</p> <p>Should further personal data be processed during the sending process, these serve only to prevent misuse of the contact form and to ensure the security of our information technology systems.</p> <p>Your data will be deleted as soon as it is no longer necessary to achieve the purpose for which it was collected. For the personal data from the input mask of the contact form and those that were sent by e-mail, this is the case when the respective conversation with the user is finished. The conversation is terminated when it can be inferred from the circumstances that the facts in question have been finally clarified.</p> <p>The additional personal data collected during the sending process will be deleted after a period of seven days at the latest.</p> <p>You have the possibility to revoke your consent to the processing of personal data at any time. You can also object to the storage of your personal data at any time by contacting us by e-mail. However, we would like to point out that in such a case the conversation cannot be continued.</p> <p>You have the right to request the deletion of your no longer required data at any time. Simply send a request by email to privacy@fintiba.com or by post to our address: Baseler Str. 35-37, 60329 Frankfurt am Main.</p>
--	--

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>widerrufen. Auch bei der Kontaktaufnahme per E-Mail-Kontakt können Sie der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten jederzeit widersprechen. Wir weisen jedoch darauf hin, dass in einem solchen Fall die Konversation nicht fortgeführt werden kann.</p> <p>Sie haben jederzeit das Recht die Löschung ihrer nicht mehr benötigten Daten zu verlangen. Schicken Sie hierzu einfach eine Aufforderung per Email an privacy@fintiba.com oder per Post an unsere Anschrift: Baseler Str. 35-37, 60329 Frankfurt am Main.</p> <p>Alle personenbezogenen Daten, die im Zuge der Kontaktaufnahme gespeichert wurden, werden in diesem Fall gelöscht.</p>	<p>All personal data stored in the course of contacting us will be deleted in this case.</p>
<p>IX. Registrierung</p>	<p>IX. Registration</p>
<p>Sie haben die Möglichkeit, sich auf unserer Homepage unter Angabe Ihrer personenbezogenen Daten zu registrieren. Die Daten werden dabei in eine Eingabemaske eingegeben, an uns übermittelt und gespeichert. Folgende Daten werden im Rahmen des Registrierungsprozesses erhoben und im Falle eines Abschlusses in Verbindung mit den Nutzerdaten gespeichert und – je nach abgeschlossenem Produkt - an unsere Partner Max Heinr. Sutor oHG (Sutor-Bank), Mawista GmbH (Mawista), las Internationale Assekuranz-Sonderrisiken GmbH & Co. KG und DAK-Gesundheit übermittelt:</p> <p><u>Registrierung</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Vorname • Nationalität • E-Mail • Plan zur Immatrikulation an einer deutschen Universität <p><u>Persönliche Informationen</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Anrede • Vorname(n) wie im Reisepass angegeben • Nachname wie im Reisepass angegeben • Mädchenname • Geburtsdatum • Geburtsort • Zweite Nationalität • Geburtsland • Familienstand 	<p>You have the possibility to register on our homepage by entering your personal data. The data is entered into an input mask, transmitted to us and saved. The following data is collected during the registration process and stored in connection with the user data in the event of a transaction and - depending on the completed product - transmitted to our partners Max Heinr. Sutor oHG (Sutor-Bank), Mawista GmbH (Mawista), las Internationale Assekuranz-Sonderrisiken GmbH & Co. KG and DAK-Gesundheit:</p> <p><u>Registration</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • First name • Nationality • E-Mail • Plan for enrolment at a German university <p><u>Personal Information</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Salutation • First name(s) as stated in passport • Surname as stated in passport • Maiden name • Date of birth • Place of birth • Second nationality • Country of birth • Marital status • Planned date of arrival in Germany

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<ul style="list-style-type: none"> • Geplantes Ankunftsdatum in Deutschland • Wie Sie von Fintiba erfahren haben <p><u>Anschrift</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Straße • Hausnummer / Hausnummernzusatz • Postleitzahl • Stadt • Land • Landesvorwahl und Telefonnummer <p><u>Steuer-Fragebogen</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Besitz eines US-Einwanderungsvisums (Green Card) • Längerer Aufenthalt in den USA im laufenden Jahr, oder Plan in den USA zu wohnen bei gleichzeitiger Erfüllung der weiteren Anforderungen des Präsenztests • Gemeinsame Besteuerung mit amerikanischem Ehepartner in den USA • Steuerpflicht in den USA <p><u>Fragen zum Studium</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Geplanter Studienstart • Universität • Semester <p>Im Zeitpunkt der Registrierung werden zudem folgende Daten gespeichert:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Informationen über den Browsertyp und die verwendete Version (2) Das Betriebssystem des Nutzers (3) Die IP-Adresse des Nutzers (4) Datum und Uhrzeit des Zugriffs (5) Websites, von denen das System des Nutzers auf unsere Internetseite gelangt <p>Während des Registrierungsprozesses holen wir Ihre Einwilligung zur Verarbeitung dieser Daten ein, wobei Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO darstellt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • How you heard about Fintiba <p><u>Address</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Street • House number / additional house number • Postcode - Postcode • City • Country • Country code and telephone number <p><u>Tax questionnaire</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Possession of a US immigrant visa (Green Card) • Extended stay in the USA during the current year, or plan to live in the USA while meeting the other requirements of the presence test • Joint taxation with American spouse in the USA • Tax liability in the USA <p><u>Questions about studies</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Planned start of studies • University • Semester <p>At the time of registration, the following data is also stored:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Information about the browser type and version used (2) The user's operating system (3) The IP address of the user (4) Date and time of access (5) Websites from which the user's system reaches our website <p>During the registration process, we obtain your consent to the processing of these data, whereby the legal basis for the processing of your data is Art. 6 para. 1 lit. a DSGVO.</p> <p>A registration of the user is necessary for the fulfilment of a contract with the user or for the implementation of pre-contractual measures.</p>
---	--

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Eine Registrierung des Nutzers ist zur Erfüllung eines Vertrages mit dem Nutzer oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich.</p> <p>Ihre Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind. Dies ist für die während des Registrierungsprozesses erhobenen Daten der Fall, wenn die Registrierung auf unserer Internetseite aufgehoben oder abgeändert wird.</p> <p>Dies ist für die während des Registrierungsprozesses zur Erfüllung eines Vertrags oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen dann der Fall, wenn die Daten für die Durchführung des Vertrages nicht mehr erforderlich sind. Auch nach Abschluss des Vertrags kann eine Erforderlichkeit, personenbezogene Daten des Vertragspartners zu speichern, bestehen, um vertraglichen oder gesetzlichen Verpflichtungen nachzukommen.</p> <p>Dauerschuldverhältnisse erfordern die Speicherung der personenbezogenen Daten während der Vertragslaufzeit. Zudem müssen Gewährleistungsfristen beachtet werden und die Speicherung von Daten für steuerliche Zwecke. Welche Speicherfristen hierbei einzuhalten sind, lässt sich nicht pauschal festlegen, sondern muss für die jeweils geschlossenen Verträge und Vertragsparteien im Einzelfall ermittelt werden.</p> <p>Unsere Partner und wir verarbeiten und speichern Ihre personenbezogenen Daten, solange es für die Erfüllung der vertraglichen und gesetzlichen Pflichten erforderlich ist. Dabei ist zu beachten, dass die Geschäftsbeziehung zum Kunden in der Regel ein Dauerschuldverhältnis ist, welches auf mehrere Jahre angelegt ist. Sind die Daten für die Erfüllung vertraglicher oder gesetzlicher Pflichten nicht mehr erforderlich, werden diese regelmäßig gelöscht, es sei denn, deren – befristete – Weiterverarbeitung ist erforderlich zu folgenden zwecken: Erfüllung handels- und steuerrechtlicher Aufbewahrungspflichten: zu nennen sind u.a. das Handelsgesetzbuch (HGB), die Abgabenordnung (AO), das Kreditwesengesetz (KwG), das Geldwäschegesetz (GwG) und das Wertpapierhandelsgesetz (WpHG). Die dort vorgegebenen Fristen zur Aufbewahrung bzw. Dokumentation betragen zwei bis zehn Jahre. Erhaltung von Beweismitteln im Rahmen der gesetzlichen Verjährungsvorschriften. nach den §§</p>	<p>Your data will be deleted as soon as it is no longer necessary to achieve the purpose for which it was collected. This is the case for the data collected during the registration process if the registration on our website is cancelled or changed.</p> <p>This is the case for those during the registration process to fulfill a contract or to carry out pre-contractual measures when the data is no longer required for the execution of the contract. Even after conclusion of the contract, it may still be necessary to store personal data of the contractual partner in order to fulfil contractual or legal obligations.</p> <p>Perpetual obligations require the storage of personal data during the term of the contract. In addition, warranty periods must be observed and the storage of data for tax purposes. Which storage periods are to be observed cannot be determined across-the-board, but must be determined on a case-by-case basis for the respective contracts and contractual parties concluded.</p> <p>Our partners and we process and store your personal data as long as it is necessary for the fulfilment of contractual and legal obligations. It should be noted that the business relationship with the customer is generally a long-term debt relationship that is planned to run for several years. If the data are no longer required for the fulfilment of contractual or legal obligations, they are regularly deleted, unless their - limited - further processing is necessary for the following purposes: Fulfilment of commercial and tax storage obligations: the German Commercial Code (HGB), the German Fiscal Code (AO), the German Banking Act (KwG), the German Money Laundering Act (GwG) and the German Securities Trading Act (WpHG), among others. The periods for storage and documentation specified there range from two to ten years. According to §§ 195ff. of the German Civil Code (BGB), these periods of limitation can be up to 30 years, whereby the regular period of limitation is three years.</p> <p>You have the possibility to adapt the registration on our homepage at any time.</p> <p>You have the right at any time to request the deletion of your no longer required data or to close your account in accordance with the legal requirements.</p>
--	--

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>195ff. des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) können diese Verjährungsfristen bis zu 30 Jahre betragen, wobei die regelmäßige Verjährungsfrist drei Jahre beträgt.</p> <p>Sie haben jederzeit die Möglichkeit, die Registrierung auf unserer Homepage anzupassen.</p> <p>Sie haben jederzeit das Recht die Löschung ihrer nicht mehr benötigten Daten zu verlangen oder ihr Konto im Einklang mit den rechtlichen Vorgaben zu schließen. Schicken Sie hierzu einfach eine Aufforderung per Email an privacy@fintiba.com oder per Post an unsere Anschrift: Baseler Str. 35-37, 60329 Frankfurt am Main.</p> <p>Sind die Daten zur Erfüllung eines Vertrages oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich, ist eine vorzeitige Löschung der Daten nur möglich, soweit nicht vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen einer Löschung entgegenstehen.</p>	<p>Simply send a request by email to privacy@fintiba.com or by post to our address: Baseler Str. 35-37, 60329 Frankfurt am Main.</p> <p>If the data is required to fulfil a contract or to carry out pre-contractual measures, premature deletion of the data is only possible insofar as there are no contractual or statutory obligations to the contrary.</p>
<p>X. Web Analytics</p>	<p>X. Web Analytics</p>
<p>1. Einsatz von Google Analytics & Google Tag Manager</p> <p>Diese Website benutzt Google Analytics und Google Tag Manager, Webanalysedienste der Google Inc. („Google“). Google Analytics und Google Tag Manager verwenden sog. „Cookies“, Textdateien, die auf Ihrem Computer gespeichert werden und die eine Analyse der Benutzung der Website durch Sie ermöglichen. Die durch den Cookie erzeugten Informationen über Ihre Benutzung dieser Website werden in der Regel an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Im Falle der Aktivierung der IP-Anonymisierung auf dieser Website, wird Ihre IP-Adresse von Google jedoch innerhalb von Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder in anderen Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zuvor gekürzt. Nur in Ausnahmefällen wird die volle IP-Adresse an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gekürzt. Im Auftrag des Betreibers dieser Website wird Google diese Informationen benutzen, um Ihre Nutzung der Website auszuwerten, um Reports über die Website-Aktivitäten zusammenzustellen und um weitere mit der Website-Nutzung und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen gegenüber dem Website-Betreiber zu erbringen.</p>	<p>1. Use of Google Analytics & Google Tag Manager</p> <p>This website uses Google Analytics and Google Tag Manager, web analysis services of Google Inc. ("Google"). Google Analytics and Google Tag Manager use "cookies", which are text files placed on your computer, to help the website analyze how users use the site. The information generated by the cookie about your use of this website is usually transferred to a Google server in the USA and stored there. However, if IP anonymisation is activated on this website, Google will reduce your IP address within Member States of the European Union or in other states party to the Agreement on the European Economic Area beforehand. Only in exceptional cases will the full IP address be transmitted to a Google server in the USA and shortened there. On behalf of the operator of this website, Google will use this information to evaluate your use of the website, to compile reports on website activity and to provide the website operator with further services associated with website and Internet use.</p> <p>The IP address transmitted by your browser in the context of Google Analytics is not merged with other Google data.</p> <p>You may refuse the use of cookies by selecting the appropriate settings on your browser, however</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Die im Rahmen von Google Analytics von Ihrem Browser übermittelte IP-Adresse wird nicht mit anderen Daten von Google zusammengeführt.</p> <p>Sie können die Speicherung der Cookies durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser-Software verhindern; wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen dieser Website vollumfänglich werden nutzen können. Sie können darüber hinaus die Erfassung der durch das Cookie erzeugten und auf Ihre Nutzung der Website bezogenen Daten (inkl. Ihrer IP-Adresse) an Google sowie die Verarbeitung dieser Daten durch Google verhindern, indem sie das unter dem folgenden Link verfügbare Browser-Plug-in herunterladen und installieren: http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de.</p> <p>Diese Website verwendet Google Analytics mit der Erweiterung „_anonymizelp()“. Dadurch werden IP-Adressen gekürzt weiterverarbeitet, eine Personenbeziehbarkeit kann damit ausgeschlossen werden. Soweit den über Sie erhobenen Daten ein Personenbezug zukommt, wird dieser also sofort ausgeschlossen und die personenbezogenen Daten damit umgehend gelöscht.</p> <p>Wir nutzen Google Analytics, um die Nutzung unserer Website analysieren und regelmäßig verbessern zu können. Über die gewonnenen Statistiken können wir unser Angebot verbessern und für Sie als Nutzer interessanter ausgestalten. Für die Ausnahmefälle, in denen personenbezogene Daten in die USA übertragen werden, hat sich Google dem EU-US Privacy Shield unterworfen, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework. Rechtsgrundlage für die Nutzung von Google Analytics ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Informationen des Drittanbieters: Google Dublin, Google Ireland Ltd., Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Ireland, Fax: +353 (1) 436 1001. Nutzerbedingungen: http://www.google.com/analytics/terms/de.html, Übersicht zum Datenschutz: http://www.google.com/intl/de/analytics/learn/privacy.html sowie die Datenschutzerklärung: http://www.google.de/intl/de/policies/privacy.</p> <p>Diese Website verwendet Google Analytics zudem für eine geräteübergreifende Analyse von</p>	<p>please note that if you do this you may not be able to use the full functionality of this website. You can also prevent Google from collecting the data generated by the cookie and relating to your use of the website (including your IP address) and from processing this data by Google by downloading and installing the browser plug-in available under the following link: https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=en.</p> <p>This website uses Google Analytics with the extension "_anonymizelp()". As a result, IP addresses are further processed in abbreviated form, so that a personal relationship can be ruled out. As far as the data collected about you is personal, it will be excluded immediately and the personal data will be deleted immediately.</p> <p>We use Google Analytics to analyse and regularly improve the use of our website. We can improve our offer and make it more interesting for you as a user. For the exceptional cases in which personal data is transferred to the USA, Google has submitted to the EU-US Privacy Shield, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework. The legal basis for the use of Google Analytics is Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Third Party Information: Google Dublin, Google Ireland Ltd, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Ireland, Fax: +353 (1) 436 1001. Terms of Service: https://policies.google.com/terms Overview of Privacy Policy: https://policies.google.com/ and Privacy Policy: https://policies.google.com/privacy</p> <p>This website also uses Google Analytics for a device-independent analysis of visitor flows, which is carried out via a user ID. You can deactivate the cross-device analysis of your usage in your customer account under "My data", "Personal data".</p>
--	--

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Besucherströmen, die über eine User-ID durchgeführt wird. Sie können in Ihrem Kundenkonto unter „Meine Daten“, „persönliche Daten“ die geräteübergreifende Analyse Ihrer Nutzung deaktivieren.</p>	
<p>2. Einsatz von Google Web Fonts</p> <p>Zur optisch verbesserten Darstellung verschiedener Informationen auf dieser Website werden Google Webfonts (http://www.google.com/webfonts/) verwendet. Die Webfonts werden dabei beim Aufruf der Seite in den Cache des Browsers übertragen, um sie für die Darstellung nutzen zu können. Falls der Browser die Google Webfonts nicht unterstützt oder den Zugriff unterbindet, wird der Text in einer Standardschrift angezeigt.</p> <p>Beim Aufruf der Seite werden beim Website-Besucher keine Cookies abgelegt. Daten, die im Zusammenhang mit dem Seitenaufruf übermittelt werden, werden auf ressourcenspezifische Domains wie fonts.googleapis.com oder fonts.gstatic.com gesendet. Sie werden nicht mit Daten in Verbindung gebracht, die ggf. im Zusammenhang mit der parallelen Nutzung von authentifizierten Google-Diensten wie Gmail erhoben oder genutzt werden.</p> <p>Sie können Ihren Browser so einstellen, dass die Schriften nicht von den Google-Servern geladen werden (bspw. durch die Installation von Add-Ons wie NoScript oder Ghostery für Firefox.) Falls Ihr Browser die Google Fonts nicht unterstützt oder Sie den Zugriff auf die Google-Server unterbinden, wird der Text in der Standardschrift des Systems angezeigt.</p> <p>Informationen zu den Datenschutzbedingungen von Google Webfonts erhalten Sie unter: https://developers.google.com/fonts/faq#Privacy. Allgemeine Informationen zum Datenschutz sind im Google Privacy Center abrufbar unter: https://policies.google.com/privacy?hl=de-DE.</p>	<p>2. Use of Google Web Fonts</p> <p>Google Web Fonts (http://www.google.com/webfonts/) are used to improve the visual presentation of various information on this website. The web fonts are transferred to the cache of the browser when the page is called up so that they can be used for display. If your browser does not support Google Web Fonts or does not allow access, the text will be displayed in a default font.</p> <p>No cookies are stored for website visitors when they visit the site. Data submitted in connection with the page visit is sent to resource-specific domains such as fonts.googleapis.com or fonts.gstatic.com. They are not associated with data that may be collected or used in connection with the parallel use of authenticated Google services such as Gmail.</p> <p>You can set your browser so that the fonts are not loaded from Google servers (e.g. by installing add-ons like NoScript or Ghostery for Firefox.) If your browser does not support Google Fonts or if you block access to the Google servers, the text will be displayed in the system's default font.</p> <p>For information about Google Webfonts' privacy policy, please visit: https://developers.google.com/fonts/faq#Privacy. For general information on privacy, please visit the Google Privacy Center at: https://policies.google.com/privacy?hl=en-GB.</p>
<p>3. Einsatz von Piwik</p> <p>Diese Website nutzt den Webanalysedienst Piwik, um die Nutzung unserer Website analysieren und regelmäßig verbessern zu können. Über die gewonnenen Statistiken können wir unser Angebot verbessern und für Sie als Nutzer interessanter ausgestalten. Rechtsgrundlage für die Nutzung von Piwik ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p>	<p>3. Use of Piwik</p> <p>This website uses the web analysis service Piwik to analyse and regularly improve the use of our website. We can improve our offer and make it more interesting for you as a user. Legal basis for the use of Piwik is Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Cookies are stored on your computer for this evaluation. The information collected in this way is</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Für diese Auswertung werden Cookies auf Ihrem Computer gespeichert. Die so erhobenen Informationen speichert der Verantwortliche ausschließlich auf seinem Server in Deutschland. Die Auswertung können Sie einstellen durch Löschung vorhandener Cookies und die Verhinderung der Speicherung von Cookies. Wenn Sie die Speicherung der Cookies verhindern, weisen wir darauf hin, dass Sie gegebenenfalls diese Website nicht vollumfänglich nutzen können. Die Verhinderung der Speicherung von Cookies ist durch die Einstellung in ihrem Browser möglich.</p> <p>Wir verwenden Piwik mit der Erweiterung „AnonymizeIP“. Dadurch werden IP-Adressen gekürzt weiterverarbeitet, eine direkte Personenbeziehbarkeit kann damit ausgeschlossen werden. Die mittels Piwik von Ihrem Browser übermittelte IP-Adresse wird nicht mit anderen von uns erhobenen Daten zusammengeführt.</p> <p>Das Programm Piwik ist ein Open-Source-Projekt. Informationen des Drittanbieters zum Datenschutz erhalten Sie unter http://piwik.org/privacy/policy.</p>	<p>stored exclusively on his server in Germany. You can set the evaluation by deleting existing cookies and preventing the storage of cookies. If you prevent the storage of cookies, we point out that you may not be able to use this website in its entirety. The prevention of the storage of cookies is possible through the setting in your browser.</p> <p>We use Piwik with the extension "AnonymizeIP". This shortens the processing of IP addresses and prevents direct personal contact. The IP address transmitted by your browser using Piwik will not be merged with other data collected by us.</p> <p>The program Piwik is an open source project. You can obtain information on data protection from the third-party provider at http://piwik.org/privacy/policy.</p>
<p>4. Einsatz von Jetpack</p> <p>Diese Website nutzt den Webanalysedienst Jetpack (früher: WordPress.com-Stats), um die Nutzung unserer Website analysieren und regelmäßig verbessern zu können. Über die gewonnenen Statistiken können wir unser Angebot verbessern und für Sie als Nutzer interessanter ausgestalten. Weiterhin nutzen wir das System für Maßnahmen zum Schutz der Sicherheit der Website, z. B. dem Erkennen von Angriffen oder Viren. Für die Ausnahmefälle, in denen personenbezogene Daten in die USA übertragen werden, hat sich Automattic Inc. dem EU-US Privacy Shield unterworfen, https://www.privacyshield.gov. Rechtsgrundlage für die Nutzung von Jetpack ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Für diese Auswertung werden Cookies auf Ihrem Computer gespeichert. Die so erhobenen Informationen werden auf einem Server in den USA gespeichert. Wenn Sie die Speicherung der Cookies verhindern, weisen wir darauf hin, dass Sie gegebenenfalls diese Website nicht vollumfänglich nutzen können. Die Verhinderung der Speicherung von Cookies ist möglich durch die Einstellung in ihrem Browser oder indem Sie den Button „Click here to</p>	<p>4. Use of Jetpack</p> <p>This website uses the web analysis service Jetpack (formerly WordPress.com-Stats) to analyse and regularly improve the use of our website. We can improve our offer and make it more interesting for you as a user. We also use the system for measures to protect the security of the website, e.g. the detection of attacks or viruses. For the exceptional cases in which personal data is transferred to the USA, Automattic Inc. has submitted to the EU-US Privacy Shield, https://www.privacyshield.gov. Legal basis for the use of Jetpack is Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Cookies are stored on your computer for this evaluation. The information collected in this way is stored on a server in the USA. If you prevent the storage of cookies, we point out that you may not be able to use this website in its entirety. The prevention of the storage of cookies is possible through the setting in your browser or by clicking the "Click here to Opt-out" button at http://www.quantcast.com/opt-out.</p> <p>This website uses Jetpack with an extension, through which IP addresses are shortened immediately after</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Opt-out“ unter http://www.quantcast.com/opt-out betätigen.</p> <p>Diese Website verwendet Jetpack mit einer Erweiterung, durch die IP-Adressen direkt nach ihrer Erhebung gekürzt weiterverarbeitet werden, um so eine Personenbeziehbarkeit auszuschließen.</p> <p>Nähere Informationen zu dem Drittanbieters: Automattic Inc., 60 29 th Street #343, San Francisco, CA 94110-4929, USA, https://automattic.com/privacy , sowie des Drittanbieters der Trackingtechnologie: Quantcast Inc., 201 3 rd St, Floor 2, San Francisco, CA 94103-3153, USA, https://www.quantcast.com/privacy.</p>	<p>their collection, in order to exclude a personal relationship.</p> <p>For more information about the third-party vendor: Automattic Inc, 60 29 th Street #343, San Francisco, CA 94110-4929, USA, https://automattic.com/privacy and the third-party tracking technology provider: Quantcast Inc, 201 3 rd St, Floor 2, San Francisco, CA 94103-3153, USA, https://www.quantcast.com/privacy .</p>
<p>5. Einsatz von HubSpot</p> <p>Wir setzen für unsere Online-Marketing-Aktivitäten HubSpot ein. Hierbei handelt es sich um eine integrierte Software-Lösung, mit der wir verschiedene Aspekte unseres Online-Marketings abdecken.</p> <p>Dazu zählen unter anderem:</p> <ul style="list-style-type: none"> • E-Mail-Marketing • Kontaktmanagement (z.B. Nutzersegmentierung & CRM) <p>Alle von uns erfassten Informationen unterliegen dieser Datenschutzbestimmung. Wir nutzen alle erfassten Informationen ausschließlich zur Optimierung unseres Marketings.</p> <p>HubSpot ist ein Software-Unternehmen aus den USA mit einer Niederlassung in Irland. Kontakt: HubSpot, 2nd Floor 30 North Wall Quay, Dublin 1, Ireland, Telefon: +353 1 5187500.</p> <p>HubSpot ist unter den Bedingungen des "EU - U.S. Privacy Shield Frameworks" zertifiziert und unterliegt dem TRUSTe 's Privacy Seal sowie dem "U.S. - Swiss Safe Harbor" Framework. HubSpot's Datenschutzbestimmungen finden sie hier. Weitere Informationen zu den Datenschutzbestimmungen von HubSpot sowie weitere Informationen von HubSpot hinsichtlich der EU-Datenschutzbestimmungen finden sie hier. Mehr Informationen zu den von HubSpot verwendeten Cookies finden Sie hier und hier.</p>	<p>5. Use of HubSpot</p> <p>We use HubSpot for our online marketing activities. This is an integrated software solution with which we cover various aspects of our online marketing.</p> <p>These include, among other things:</p> <ul style="list-style-type: none"> • E-mail Marketing • Contact management (e.g. user segmentation & CRM) <p>All information we collect is subject to this privacy policy. We use all collected information exclusively to optimize our marketing.</p> <p>HubSpot is a software company from the USA with a branch in Ireland. Contact: HubSpot, 2nd Floor 30 North Wall Quay, Dublin 1, Ireland, phone: +353 1 5187500.</p> <p>HubSpot is certified under the terms of the EU - U.S. Privacy Shield Framework and is subject to the TRUSTe's Privacy Seal and the U.S. - Swiss Safe Harbor Framework. HubSpot's privacy policy can be found here. For more information on HubSpot's privacy policy and other information from HubSpot regarding the EU privacy policy, please click here. More information about the cookies used by HubSpot can be found here and here.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>6. Einsatz von Zendesk</p> <p>Wir setzen zur Bearbeitung von Customer Service Anfragen den Dienst Zendesk ein. Zendesk ist ein Software-Unternehmen aus den USA (Zendesk Inc., 989 Market Street #300, San Francisco, CA 94102) mit einer Niederlassung in Irland. Kontakt: Zendesk, 1 Grand Parade, Dublin, Ireland. Die deutsche Niederlassung des Unternehmens ist unter der Anschrift Zendesk Inc., Rheinsberger Str. 73, 10115 Berlin erreichbar. Zendesk unterliegt dem TRUSTe's Privacy Seal.</p> <p>Bei an uns gerichteten Anfragen, z.B. durch eine E-mail oder durch einen Anruf unserer Kundenhotline, wird in Zendesk ein Ticket zu der Kundenanfrage erstellt, um die Bearbeitung durch unseren Kundenservice zu vereinfachen. Um den vollen Umfang der Funktionen nutzen zu können, werden Daten wie E-mail-Adresse und Name abgefragt. Diese Daten, sowie die IP Adresse, werden auf Servern unseres Softwarepartners Zendesk gespeichert. Sie können von uns genutzt werden, um mit Besuchern unserer Website in Kontakt zu treten um Hilfestellungen und Antworten zu liefern. Alle von uns erfassten Informationen unterliegen dieser Datenschutzbestimmung. Wir nutzen alle erfassten Informationen ausschließlich zum Zwecke des Customer Support. Zendesk's Datenschutzbestimmungen finden Sie hier. Weiterführende Informationen finden Sie hier.</p>	<p>6. Use of Zendesk</p> <p>We use the service Zendesk to process customer service requests. Zendesk is a software company from the USA (Zendesk Inc., 989 Market Street #300, San Francisco, CA 94102) with a branch in Ireland. Contact: Zendesk, 1 Grand Parade, Dublin, Ireland. The German branch of the company can be reached at Zendesk Inc. at Rheinsberger Str. 73, 10115 Berlin. Zendesk is subject to the TRUSTe's Privacy Seal.</p> <p>For inquiries addressed to us, e.g. by e-mail or by calling our customer care, a ticket to the customer inquiry is created in Zendesk to simplify processing by our customer service. In order to be able to use the full extent of the functions, data such as e-mail address and name are queried. These data, as well as the IP address, are stored on servers of our software partner Zendesk. They can be used by us to contact visitors to our website to provide assistance and answers. All information we collect is subject to this privacy policy. We use all collected information exclusively for the purpose of customer support. Zendesk's privacy policy can be found here. Further information can be found here.</p>
<p>XI. Social Media</p>	<p>XI. Social Media</p>
<p>1. Einbindung von YouTube-Videos</p> <p>Wir haben YouTube-Videos in unser Online-Angebot eingebunden, die auf http://www.YouTube.com gespeichert sind und von unserer Website aus direkt abspielbar sind. Diese sind alle im „erweiterten Datenschutz-Modus“ eingebunden, d. h., dass keine Daten über Sie als Nutzer an YouTube übertragen werden, wenn Sie die Videos nicht abspielen. Erst wenn Sie die Videos abspielen, werden die in Absatz 2 genannten Daten übertragen. Auf diese Datenübertragung haben wir keinen Einfluss.</p> <p>Durch den Besuch auf der Website erhält YouTube die Information, dass Sie die entsprechende Unterseite unserer Website aufgerufen haben. Dies erfolgt unabhängig davon, ob YouTube ein Nutzerkonto bereitstellt, über das Sie eingeloggt sind, oder ob kein</p>	<p>1. Integration of YouTube videos</p> <p>We have integrated YouTube videos into our online offering, which are stored on http://www.YouTube.com and can be played directly from our website. These are all integrated in the "extended data protection mode", i.e. no data about you as a user will be transmitted to YouTube if you do not play the videos. Only when you play the videos will the data referred to in paragraph 2 be transmitted. We have no influence on this data transmission.</p> <p>By visiting the website, YouTube receives the information that you have accessed the corresponding subpage of our website. This is independent of whether YouTube provides a user account through which you are logged in or whether</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Nutzerkonto besteht. Wenn Sie bei Google eingeloggt sind, werden Ihre Daten direkt Ihrem Konto zugeordnet. Wenn Sie die Zuordnung mit Ihrem Profil bei YouTube nicht wünschen, müssen Sie sich vor Aktivierung des Buttons ausloggen. YouTube speichert Ihre Daten als Nutzungsprofile und nutzt sie für Zwecke der Werbung, Marktforschung und/oder bedarfsgerechten Gestaltung seiner Website. Eine solche Auswertung erfolgt insbesondere (selbst für nicht eingeloggte Nutzer) zur Erbringung von bedarfsgerechter Werbung und um andere Nutzer des sozialen Netzwerks über Ihre Aktivitäten auf unserer Website zu informieren. Ihnen steht ein Widerspruchsrecht zu gegen die Bildung dieser Nutzerprofile, wobei Sie sich zur Ausübung dessen an YouTube richten müssen.</p> <p>Weitere Informationen zu Zweck und Umfang der Datenerhebung und ihrer Verarbeitung durch YouTube erhalten Sie in der Datenschutzerklärung. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zu Ihren Rechten und Einstellungsmöglichkeiten zum Schutze Ihrer Privatsphäre: https://www.google.de/intl/de/policies/privacy Google verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten auch in den USA und hat sich dem EU-US-Privacy-Shield unterworfen, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework.</p>	<p>no user account exists. If you are logged in to Google, your information will be directly associated with your account. If you do not wish to be associated with your profile on YouTube, you must log out before activating the button. YouTube stores your data as user profiles and uses them for purposes of advertising, market research and/or demand-oriented design of its website. Such evaluation takes place in particular (even for unlogged-in users) to provide demand-oriented advertising and to inform other users of the social network about your activities on our website. You have the right to object to the creation of these user profiles, whereby you must contact YouTube to exercise this right.</p> <p>For more information on the purpose and scope of data collection and processing by YouTube, please refer to the privacy policy. You can also find out more about your rights and privacy settings there: https://policies.google.com/privacy?hl=en&gl=en . Google also processes your personal data in the USA and has submitted to the EU-US Privacy Shield, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework .</p>
<p>2. Einbindung von Google Maps</p> <p>Auf dieser Webseite nutzen wir das Angebot von Google Maps. Dadurch können wir Ihnen interaktive Karten direkt in der Website anzeigen und ermöglichen Ihnen die komfortable Nutzung der Karten-Funktion.</p> <p>Durch den Besuch auf der Website erhält Google die Information, dass Sie die entsprechende Unterseite unserer Website aufgerufen haben. Zudem werden die unter Ziffer IV dieser Erklärung genannten Daten an Google übermittelt. Dies erfolgt unabhängig davon, ob Google ein Nutzerkonto bereitstellt, über das Sie eingeloggt sind, oder ob kein Nutzerkonto besteht. Wenn Sie bei Google eingeloggt sind, werden Ihre Daten direkt Ihrem Konto zugeordnet. Wenn Sie die Zuordnung mit Ihrem Profil bei Google nicht wünschen, müssen Sie sich vor Aktivierung des Buttons ausloggen. Google speichert Ihre Daten als Nutzungsprofile und nutzt sie für Zwecke der Werbung, Marktforschung und/oder bedarfsgerechten Gestaltung seiner Website. Eine</p>	<p>2. Integration of Google Maps</p> <p>On this website we use the offer of Google Maps. This allows us to display interactive maps directly on the website and enables you to conveniently use the map function.</p> <p>By visiting the website, Google receives the information that you have called up the corresponding subpage of our website. In addition, the data mentioned under item IV of this declaration will be transmitted to Google. This is regardless of whether Google provides a user account that you are logged in with or whether no user account exists. If you are logged in to Google, your information will be directly associated with your account. If you do not wish to be associated with your profile on Google, you must log out before activating the button. Google stores your data as usage profiles and uses them for purposes of advertising, market research and/or demand-oriented design of its website. Such evaluation takes place in particular (even for unlogged-in users) to provide demand-oriented advertising and to inform other users of the social</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>solche Auswertung erfolgt insbesondere (selbst für nicht eingeloggte Nutzer) zur Erbringung von bedarfsgerechter Werbung und um andere Nutzer des sozialen Netzwerks über Ihre Aktivitäten auf unserer Website zu informieren. Ihnen steht ein Widerspruchsrecht zu gegen die Bildung dieser Nutzerprofile, wobei Sie sich zur Ausübung dessen an Google richten müssen.</p> <p>Weitere Informationen zu Zweck und Umfang der Datenerhebung und ihrer Verarbeitung durch den Plug-in-Anbieter erhalten Sie in den Datenschutzerklärungen des Anbieters. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zu Ihren diesbezüglichen Rechten und Einstellungsmöglichkeiten zum Schutze Ihrer Privatsphäre: http://www.google.de/intl/de/policies/privacy. Google verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten auch in den USA und hat sich dem EU-US Privacy Shield unterworfen, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework.</p>	<p>network about your activities on our website. You have the right to object to the creation of these user profiles, whereby you must contact Google to exercise this right.</p> <p>For more information about the purpose and scope of data collection and its processing by the plug-in provider, please refer to the provider's privacy policy. You will also find more information about your rights and privacy settings at https://policies.google.com/privacy?hl=en&gl=en. Google also processes your personal data in the USA and has submitted to the EU-US Privacy Shield, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework.</p>
<p>3. Einsatz von Google Adwords Conversion</p> <p>Wir nutzen das Angebot von Google Adwords, um mit Hilfe von Werbemitteln (sogenannten Google Adwords) auf externen Webseiten auf unsere attraktiven Angebote aufmerksam zu machen. Wir können in Relation zu den Daten der Werbekampagnen ermitteln, wie erfolgreich die einzelnen Werbemaßnahmen sind. Wir verfolgen damit das Interesse, Ihnen Werbung anzuzeigen, die für Sie von Interesse ist, unsere Website für Sie interessanter zu gestalten und eine faire Berechnung von Werbe-Kosten zu erreichen.</p> <p>Diese Werbemittel werden durch Google über sogenannte „Ad Server“ ausgeliefert. Dazu nutzen wir Ad Server Cookies, durch die bestimmte Parameter zur Erfolgsmessung, wie Einblendung der Anzeigen oder Klicks durch die Nutzer, gemessen werden können. Sofern Sie über eine Google-Anzeige auf unsere Website gelangen, wird von Google Adwords ein Cookie in ihrem PC gespeichert. Diese Cookies verlieren in der Regel nach 30 Tagen ihre Gültigkeit und sollen nicht dazu dienen, Sie persönlich zu identifizieren. Zu diesem Cookie werden in der Regel als Analyse-Werte die Unique Cookie-ID, Anzahl Ad Impressions pro Platzierung (Frequency), letzte Impression (relevant für Post-View-Conversions) sowie Opt-out-Informationen (Markierung, dass der</p>	<p>3. Use of Google Adwords Conversion</p> <p>We use the offer of Google Adwords to draw attention to our attractive offers with the help of advertising materials (so-called Google Adwords) on external websites. We can determine in relation to the data of the advertising campaigns how successful the individual advertising measures are. We are interested in showing you advertisements that are of interest to you, to make our website more interesting for you and to achieve a fair calculation of advertising costs.</p> <p>These advertising media are delivered by Google via so-called "Ad Servers". For this purpose, we use ad server cookies, through which certain parameters for measuring success, such as the insertion of ads or clicks by users, can be measured. If you access our website via a Google ad, Google Adwords stores a cookie on your PC. These cookies usually expire after 30 days and are not intended to identify you personally. For this cookie, the unique cookie ID, number of ad impressions per placement (frequency), last impression (relevant for post-view conversions) and opt-out information (mark that the user no longer wishes to be addressed) are usually stored as analysis values.</p> <p>These cookies enable Google to recognize your Internet browser. If a user visits certain pages of an</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Nutzer nicht mehr angesprochen werden möchte) gespeichert.</p> <p>Diese Cookies ermöglichen Google, Ihren Internetbrowser wiederzuerkennen. Sofern ein Nutzer bestimmte Seiten der Webseite eines Adwords-Kunden besucht und das auf seinem Computer gespeicherte Cookie noch nicht abgelaufen ist, können Google und der Kunde erkennen, dass der Nutzer auf die Anzeige geklickt hat und zu dieser Seite weitergeleitet wurde. Jedem Adwords-Kunden wird ein anderes Cookie zugeordnet. Cookies können somit nicht über die Webseiten von Adwords-Kunden nachverfolgt werden. Wir selbst erheben und verarbeiten in den genannten Werbemaßnahmen keine personenbezogenen Daten. Wir erhalten von Google lediglich statistische Auswertungen zur Verfügung gestellt. Anhand dieser Auswertungen können wir erkennen, welche der eingesetzten Werbemaßnahmen besonders effektiv sind. Weitergehende Daten aus dem Einsatz der Werbemittel erhalten wir nicht, insbesondere können wir die Nutzer nicht anhand dieser Informationen identifizieren.</p> <p>Aufgrund der eingesetzten Marketing-Tools baut Ihr Browser automatisch eine direkte Verbindung mit dem Server von Google auf. Wir haben keinen Einfluss auf den Umfang und die weitere Verwendung der Daten, die durch den Einsatz dieses Tools durch Google erhoben werden und informieren Sie daher entsprechend unserem Kenntnisstand: Durch die Einbindung von AdWords Conversion erhält Google die Information, dass Sie den entsprechenden Teil unseres Internetauftritts aufgerufen oder eine Anzeige von uns angeklickt haben. Sofern Sie bei einem Dienst von Google registriert sind, kann Google den Besuch Ihrem Account zuordnen. Selbst wenn Sie nicht bei Google registriert sind bzw. sich nicht eingeloggt haben, besteht die Möglichkeit, dass der Anbieter Ihre IP-Adresse in Erfahrung bringt und speichert.</p> <p>Sie können die Teilnahme an diesem Tracking-Verfahren auf verschiedene Weise verhindern:</p> <p>a) durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser-Software, insbesondere führt die Unterdrückung von Drittcookies dazu, dass Sie keine Anzeigen von Drittanbietern erhalten;</p>	<p>Adwords customer's website and the cookie stored on their computer has not expired, Google and the customer can recognize that the user has clicked on the ad and has been redirected to this page. Each Adwords customer is assigned a different cookie. Cookies cannot therefore be traced via the websites of Adwords customers. We do not collect and process any personal data in the aforementioned advertising measures. We only receive statistical evaluations from Google. On the basis of these evaluations we can recognize which of the used advertising measures are particularly effective. We do not receive any further data from the use of advertising material; in particular, we cannot identify users on the basis of this information.</p> <p>Due to the marketing tools used, your browser automatically establishes a direct connection to the Google server. We have no influence on the extent and the further use of the data which are raised by the use of this tool by Google and inform you therefore according to our knowledge: By the integration of AdWords conversion Google receives the information that you called the appropriate part of our Internet appearance or clicked an announcement of us. If you are registered with a Google service, Google may associate your visit with your account. Even if you are not registered with Google or have not logged in, it is possible that the provider may obtain and store your IP address.</p> <p>You can prevent participation in this tracking procedure in various ways:</p> <p>a) by adjusting your browser software accordingly, in particular the suppression of third party cookies means that you will not receive any ads from third party providers;</p> <p>b) by disabling cookies for conversion tracking, by setting your browser to block cookies from the "www.googleadservices.com" domain, https://www.google.de/settings/ads, which will be deleted when you delete your cookies;</p> <p>c) by deactivating the interest-based ads of providers that are part of the "About Ads" self-regulation campaign via the link http://www.aboutads.info/choices, this setting being deleted if you delete your cookies; d) by permanently deactivating Firefox, Internet Explorer or Google Chrome in your browsers under the link</p>
---	--

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>b) durch Deaktivierung der Cookies für Conversion-Tracking, indem Sie Ihren Browser so einstellen, dass Cookies von der Domain „www.googleadservices.com“ blockiert werden, https://www.google.de/settings/ads, wobei diese Einstellung gelöscht werden, wenn Sie Ihre Cookies löschen;</p> <p>c) durch Deaktivierung der interessensbezogenen Anzeigen der Anbieter, die Teil der Selbstregulierungs-Kampagne „About Ads“ sind, über den Link http://www.aboutads.info/choices, wobei diese Einstellung gelöscht wird, wenn Sie Ihre Cookies löschen; d) durch dauerhafte Deaktivierung in Ihren Browsern Firefox, Internetexplorer oder Google Chrome unter dem Link http://www.google.com/settings/ads/plugin. Wir weisen Sie darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht alle Funktionen dieses Angebots vollumfänglich nutzen können.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ist ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Weitere Informationen zum Datenschutz bei Google finden Sie hier: http://www.google.com/intl/de/policies/privacy und https://services.google.com/sitestats/de.html. Alternativ können Sie die Webseite der Network Advertising Initiative (NAI) unter http://www.networkadvertising.org besuchen. Google hat sich dem EU-US Privacy Shield unterworfen, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework.</p>	<p>http://www.google.com/settings/ads/plugin. Please note that in this case you may not be able to use all functions of this offer in full.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ist ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Further information on data protection at Google can be found here: http://www.google.com/intl/de/policies/privacy and https://services.google.com/sitestats/de.html. Alternatively, you can visit the website of the Network Advertising Initiative (NAI) at http://www.networkadvertising.org Google has submitted to the EU-US Privacy Shield, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework.</p>
<p>4. Remarketing</p> <p>Neben Adwords Conversion nutzen wir die Anwendung Google Remarketing. Hierbei handelt es sich um ein Verfahren, mit dem wir Sie erneut ansprechen möchten. Durch diese Anwendung können Ihnen nach Besuch unserer Website bei Ihrer weiteren Internetnutzung unsere Werbeanzeigen eingeblendet werden. Dies erfolgt mittels in Ihrem Browser gespeicherter Cookies, über die Ihr Nutzungsverhalten bei Besuch verschiedener Websites durch Google erfasst und ausgewertet wird. So kann von Google Ihr vorheriger Besuch unserer Website festgestellt werden. Eine Zusammenführung der im Rahmen des Remarketings erhobenen Daten mit Ihren personenbezogenen Daten, die ggf. von Google gespeichert werden, findet durch Google laut</p>	<p>4. Remarketing</p> <p>Besides Adwords Conversion we use the application Google Remarketing. This is a process we would like to use to contact you again. This application allows you to see our advertisements after visiting our website when you continue to use the Internet. This is done by means of cookies stored in your browser, which are used to record and evaluate your usage behaviour when Google visits various websites. This is how Google can determine your previous visit to our website. According to Google's own statements, Google does not merge the data collected in the context of remarketing with your personal data, which may be stored by Google. According to Google, pseudonymisation is used for remarketing in particular.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>eigenen Aussagen nicht statt. Insbesondere wird laut Google beim Remarketing eine Pseudonymisierung eingesetzt.</p>	
<p>5. DoubleClick by Google</p> <p>Diese Webseite nutzt weiterhin das Online Marketing Tool DoubleClick by Google. DoubleClick setzt Cookies ein, um für die Nutzer relevante Anzeigen zu schalten, die Berichte zur Kampagnenleistung zu verbessern oder um zu vermeiden, dass ein Nutzer die gleichen Anzeigen mehrmals sieht. Über eine Cookie-ID erfasst Google, welche Anzeigen in welchem Browser geschaltet werden und kann so verhindern, dass diese mehrfach angezeigt werden. Darüber hinaus kann DoubleClick mithilfe von Cookie-IDs sog. Conversions erfassen, die Bezug zu Anzeigenanfragen haben. Das ist etwa der Fall, wenn ein Nutzer eine DoubleClick-Anzeige sieht und später mit demselben Browser die Website des Werbetreibenden aufruft und dort etwas kauft. Laut Google enthalten DoubleClick-Cookies keine personenbezogenen Informationen.</p> <p>Aufgrund der eingesetzten Marketing-Tools baut Ihr Browser automatisch eine direkte Verbindung mit dem Server von Google auf. Wir haben keinen Einfluss auf den Umfang und die weitere Verwendung der Daten, die durch den Einsatz dieses Tools durch Google erhoben werden und informieren Sie daher entsprechend unserem Kenntnisstand: Durch die Einbindung von DoubleClick erhält Google die Information, dass Sie den entsprechenden Teil unseres Internetauftritts aufgerufen oder eine Anzeige von uns angeklickt haben. Sofern Sie bei einem Dienst von Google registriert sind, kann Google den Besuch Ihrem Account zuordnen. Selbst wenn Sie nicht bei Google registriert sind bzw. sich nicht eingeloggt haben, besteht die Möglichkeit, dass der Anbieter Ihre IP-Adresse in Erfahrung bringt und speichert.</p> <p>Sie können die Teilnahme an diesem Tracking-Verfahren auf verschiedene Weise verhindern:</p> <p>a) durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser-Software, insbesondere führt die Unterdrückung von Drittcookies dazu, dass Sie keine Anzeigen von Drittanbietern erhalten;</p> <p>b) durch Deaktivierung der Cookies für Conversion-Tracking, indem Sie Ihren Browser so einstellen, dass Cookies von der Domain</p>	<p>5. DoubleClick by Google</p> <p>This website continues to use the online marketing tool DoubleClick by Google. DoubleClick uses cookies to serve ads relevant to users, improve campaign performance reports, or to prevent a user from seeing the same ads more than once. Google uses a cookie ID to track which ads are displayed in which browser and to prevent them from being displayed more than once. In addition, DoubleClick may use cookie IDs to collect conversions related to ad requests. This is the case, for example, when a user sees a DoubleClick ad and later visits the advertiser's website with the same browser and buys something there. According to Google, DoubleClick cookies do not contain any personal information.</p> <p>Due to the marketing tools used, your browser automatically establishes a direct connection to the Google server. We have no influence on the extent and the further use of the data collected by Google through the use of this tool and therefore inform you according to our level of knowledge: By integrating DoubleClick, Google receives the information that you have called the corresponding part of our Internet presence or clicked on an advertisement from us. If you are registered with a Google service, Google may associate your visit with your account. Even if you are not registered with Google or have not logged in, it is possible that the provider may obtain and store your IP address.</p> <p>You can prevent participation in this tracking procedure in various ways:</p> <p>a) by adjusting your browser software accordingly, in particular the suppression of third party cookies means that you will not receive any ads from third party providers;</p> <p>b) by disabling cookies for conversion tracking by setting your browser to block cookies from the "www.googleadservices.com" domain, https://www.google.de/settings/ads, which will be deleted if you delete your cookies;</p> <p>c) by deactivating the interest-based ads of the providers that are part of the "About Ads" self-regulation campaign via the link</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>„www.googleadservices.com“ blockiert werden, https://www.google.de/settings/ads, wobei diese Einstellung gelöscht wird, wenn Sie Ihre Cookies löschen;</p> <p>c) durch Deaktivierung der interessenbezogenen Anzeigen der Anbieter, die Teil der Selbstregulierungs-Kampagne „About Ads“ sind, über den Link http://www.aboutads.info/choices, wobei diese Einstellung gelöscht wird, wenn Sie Ihre Cookies löschen;</p> <p>d) durch dauerhafte Deaktivierung in Ihren Browsern Firefox, Internetexplorer oder Google Chrome unter dem Link http://www.google.com/settings/ads/plugin. Wir weisen Sie darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht alle Funktionen dieses Angebots vollumfänglich nutzen können.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Weitere Informationen zu DoubleClick by Google erhalten Sie unter https://www.google.de/doubleclick und http://support.google.com/adsense/answer/2839090, sowie zum Datenschutz bei Google allgemein: https://www.google.de/intl/de/policies/privacy. Alternativ können Sie die Webseite der Network Advertising Initiative (NAI) unter http://www.networkadvertising.org besuchen. Google hat sich dem EU-US Privacy Shield unterworfen, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework.</p>	<p>http://www.aboutads.info/choices, this setting being deleted if you delete your cookies;</p> <p>d) by permanent deactivation in your browsers Firefox, Internet Explorer or Google Chrome under the link http://www.google.com/settings/ads/plugin. Please note that in this case you may not be able to use all functions of this offer in full.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO.</p> <p>Further information on DoubleClick by Google can be found at https://www.google.de/doubleclick and http://support.google.com/adsense/answer/2839090, as well as on data protection at Google in general: https://www.google.de/intl/en/policies/privacy. Alternatively, you can visit the website of the Network Advertising Initiative (NAI) at http://www.networkadvertising.org Google has submitted to the EU-US Privacy Shield, https://www.privacyshield.gov/EU-US-Framework.</p>
<p>6. Facebook Custom Audiences/ Facebook-Pixel</p> <p>Weiterhin verwendet die Website die Remarketing-Funktion „Custom Audiences“ der Facebook Inc. („Facebook“). Dadurch können Nutzern der Website im Rahmen des Besuchs des sozialen Netzwerkes Facebook oder anderer das Verfahren ebenfalls nutzende Websites interessenbezogene Werbeanzeigen („Facebook-Ads“) dargestellt werden. Wir verfolgen damit das Interesse, Ihnen Werbung anzuzeigen, die für Sie von Interesse ist, um unsere Website für Sie interessanter zu gestalten.</p> <p>Aufgrund der eingesetzten Marketing-Tools baut Ihr Browser automatisch eine direkte Verbindung mit</p>	<p>6. Facebook Custom Audiences/ Facebook-Pixel</p> <p>The website also uses the remarketing function "Custom Audiences" of Facebook Inc. ("Facebook"). This allows users of the website to see interest-based advertisements ("Facebook ads") when visiting the social network Facebook or other websites that also use the process. We are interested in showing you advertisements that are of interest to you in order to make our website more interesting for you.</p> <p>Due to the marketing tools used, your browser automatically establishes a direct connection to the Facebook server. We have no influence on the extent and further use of the data collected by Facebook</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>dem Server von Facebook auf. Wir haben keinen Einfluss auf den Umfang und die weitere Verwendung der Daten, die durch den Einsatz dieses Tools durch Facebook erhoben werden und informieren Sie daher entsprechend unserem Kenntnisstand: Durch die Einbindung von Facebook Custom Audiences erhält Facebook die Information, dass Sie die entsprechende Webseite unseres Internetauftritts aufgerufen haben, oder eine Anzeige von uns angeklickt haben. Sofern Sie bei einem Dienst von Facebook registriert sind, kann Facebook den Besuch Ihrem Account zuordnen. Selbst wenn Sie nicht bei Facebook registriert sind bzw. sich nicht eingeloggt haben, besteht die Möglichkeit, dass der Anbieter Ihre IP-Adresse und weitere Identifizierungsmerkmale in Erfahrung bringt und speichert.</p> <p>Dabei kommt das Verfahren Facebook Conversion zum Einsatz. Es werden dabei IP-Adressen erhoben bzw. übertragen. Die Datenverarbeitung erfolgt dabei zum Zweck der Verbesserung zielgenauer Werbeaussteuerung. Bitte beachten Sie, dass Tracking-Verfahren die Identifizierung des Nutzers über zahlreiche Webseiten ermöglichen.</p> <p>Die Deaktivierung der Funktion „Facebook Custom Audiences“ ist für eingeloggte Nutzer unter https://www.facebook.com/settings/?tab=ads# möglich.</p> <p>Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO</p> <p>Weitere Informationen zur Datenverarbeitung durch Facebook erhalten Sie unter https://www.facebook.com/about/privacy.</p>	<p>through the use of this tool and therefore inform you according to our level of knowledge: By integrating Facebook Custom Audiences, Facebook receives the information that you have called up the corresponding website of our Internet presence, or that you have clicked on an advertisement from us. If you are registered with a Facebook service, Facebook can associate your visit with your account. Even if you are not registered with Facebook or have not logged in, it is possible that the provider may obtain and store your IP address and other identifying information.</p> <p>The process that is used here is Facebook Conversion. IP addresses are collected and transmitted. The data is processed for the purpose of improving targeted advertising control. Please note that tracking procedures enable the identification of the user via numerous websites.</p> <p>The "Facebook Custom Audiences" function can be deactivated for logged in users at https://www.facebook.com/settings/?tab=ads#.</p> <p>The legal basis for the processing of your data is Art. 6 para. 1 sentence 1 lit. a DSGVO.</p> <p>For more information about Facebook's data processing, please visit https://www.facebook.com/about/privacy.</p>
<p>7. Bing Ads</p> <p>Auf unserer Webseite setzen wir Technologien von Bing Ads (bingads.microsoft.com) ein, welche von der Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA („Microsoft“) bereitgestellt und betrieben werden. Dabei wird von Microsoft ein Cookie auf Ihrem Endgerät gesetzt, sofern Sie über eine Microsoft Bing Anzeige auf unsere Website gelangt sind. Microsoft Bing und wir können auf diese Weise erkennen, dass jemand auf eine Anzeige geklickt hat, zu unserer Website weitergeleitet wurde und eine vorher bestimmte</p>	<p>7. Bing Ads</p> <p>On our website we use technologies from Bing Ads (bingads.microsoft.com), which are provided and operated by Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA ("Microsoft"). Microsoft will set a cookie on your device if you have accessed our website via a Microsoft Bing ad. Microsoft Bing and we can see in this way that someone has clicked on an ad, has been redirected to our website and has reached a previously defined target page (conversion page). We only see the total number of users who clicked on a Bing ad and were then redirected to the conversion page. Microsoft</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Zielseite (Conversion Seite) erreicht hat. Wir erfahren dabei nur die Gesamtzahl der Nutzer, die auf eine Bing Anzeige geklickt haben und dann zu Conversion Seite weitergeleitet wurden. Microsoft erhebt, verarbeitet und nutzt über den Cookie Informationen, aus denen unter Verwendung von Pseudonymen Nutzungsprofile erstellt werden. Diese Nutzungsprofile dienen der Analyse des Besucherverhaltens und werden zur Ausspielung von Werbeanzeigen verwendet. Es werden keine persönlichen Informationen zur Identität des Nutzers verarbeitet.</p> <p>Wenn Sie nicht möchten, dass Informationen zu Ihrem Verhalten von Microsoft wie oben erläutert verwendet werden, können Sie das hierfür erforderliche Setzen eines Cookies ablehnen – etwa per Browser-Einstellung, die das automatische Setzen von Cookies generell deaktiviert. Sie können darüber hinaus die Erfassung der durch das Cookie erzeugten und auf Ihre Nutzung der Website bezogenen Daten sowie die Verarbeitung dieser Daten durch Microsoft verhindern, indem sie das unter dem folgenden Link http://choice.microsoft.com/de-DE/opt-out Ihren Widerspruch erklären. Weitere Informationen zum Datenschutz und zu den eingesetzten Cookies bei Microsoft und Bing Ads finden Sie auf der Website von Microsoft https://privacy.microsoft.com/de-de/privacystatement.</p>	<p>collects, processes and uses information about the cookie from which usage profiles are created using pseudonyms. These usage profiles are used to analyse visitor behaviour and are used to play advertisements. No personal information concerning the identity of the user is processed.</p> <p>If you do not want information about your behaviour to be used by Microsoft as described above, you can refuse the setting of a cookie required for this purpose - for example, using a browser setting that generally deactivates the automatic setting of cookies. You may also opt-out of the collection of data generated by the cookie and relating to your use of the Site and the processing of such data by Microsoft by clicking on the following link: http://choice.microsoft.com/de-DE/opt-out. Further information on data protection and the cookies used at Microsoft and Bing Ads can be found on the Microsoft website https://privacy.microsoft.com/de-de/privacystatement.</p>
<p>XII. Social Media Präsenz</p>	<p>XII. Social Media Presence</p>
<p>Wir unterhalten Fanpages innerhalb verschiedener sozialer Netzwerke und Plattformen mit dem Ziel, mit den dort aktiven Kunden, Interessenten und Nutzern zu kommunizieren und sie dort über unsere Leistungen zu informieren.</p> <p>Wir weisen darauf hin, dass dabei Ihre personenbezogenen Daten außerhalb der Europäischen Union verarbeitet werden können, sodass sich hierbei Risiken für Sie ergeben können (etwa bei der Durchsetzung Ihrer Rechte nach europäischen / deutschen Recht). Bitte beachten Sie, dass einige US-Anbieter unter dem Privacy-Shield zertifiziert sind und sich damit verpflichten haben, die Datenschutzstandards der EU einzuhalten.</p> <p>Die Daten der Nutzer werden im Regelfall für Marktforschungs- und Werbezwecke verarbeitet. So können z.B. aus dem Nutzungsverhalten und sich daraus ergebenden Interessen der Nutzer</p>	<p>We maintain fan pages within various social networks and platforms with the aim of communicating with active customers, interested parties and users and informing them about our services there.</p> <p>We point out that your personal data may be processed outside the European Union, so that risks may arise for you (for example in the enforcement of your rights under European / German law). Please note that some US providers are certified under the privacy shield and have thus committed themselves to comply with EU data protection standards.</p> <p>User data is usually processed for market research and advertising purposes. Thus, for example, user profiles can be created from the user behavior and the resulting interests of the users. These usage profiles can in turn be used, for example, to place advertisements inside and outside the platforms that presumably correspond to the interests of the users.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Nutzungsprofile erstellt werden. Diese Nutzungsprofile können wiederum dazu verwendet werden, um z.B. Werbeanzeigen innerhalb und außerhalb der Plattformen zu schalten, die mutmaßlich den Interessen der Nutzer entsprechen. Zu diesen Zwecken werden im Regelfall Cookies auf den Rechnern der Nutzer gespeichert, in denen das Nutzungsverhalten und die Interessen der Nutzer gespeichert werden. Ferner können in den Nutzungsprofilen auch Daten unabhängig der von den Nutzern verwendeten Geräte gespeichert werden (insbesondere wenn die Nutzer Mitglieder der jeweiligen Plattformen sind und bei diesen eingeloggt sind).</p> <p>Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der Nutzer erfolgt auf Grundlage unserer berechtigten Interessen an einer effektiven Information der Nutzer und Kommunikation mit den Nutzern gem. Art. 6 Abs. 1 lit. f. DSGVO. Falls die Nutzer von den jeweiligen Anbietern um eine Einwilligung in die Datenverarbeitung gebeten werden (d.h. ihr Einverständnis z.B. über das Anhängen eines Kontrollkästchens oder Bestätigung einer Schaltfläche erklären) ist die Rechtsgrundlage der Verarbeitung Art. 6 Abs. 1 lit. a., Art. 7 DSGVO.</p> <p>Weitere Informationen zu der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie zu Ihren Widerspruchsmöglichkeiten erhalten Sie unter den unten aufgeführten Links des jeweiligen Anbieters. Die Geltendmachung von Auskunfts- und weiteren Rechten der Betroffenen können ebenfalls gegenüber den Anbietern erfolgen, dann nur die direkten Zugriff auf die Daten der Nutzer haben und über entsprechende Informationen verfügen. Selbstverständlich stehen wir bei Rückfragen zur Verfügung und Unterstützen Sie, falls Sie Hilfe benötigen.</p> <p>Facebook Facebook Ireland Ltd., 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour, Dublin 2, Irland Datenschutzerklärung: https://www.facebook.com/about/privacy/ Opt-Out: https://www.facebook.com/settings?tab=ads und http://www.youronlinechoices.com Privacy Shield: https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000GnywAAC&status=Active.</p>	<p>For these purposes, cookies are usually stored on the user's computer, in which the user's usage behavior and interests are stored. Furthermore, data can also be stored in the user profiles independently of the devices used by the users (especially if the users are members of the respective platforms and are logged in to these).</p> <p>The processing of users' personal data is carried out on the basis of our legitimate interests in effective user information and communication with users pursuant to Art. 6 para. 1 lit. f. DSGVO. If the users are asked by the respective providers for consent to data processing (i.e. to give their consent e.g. by ticking a checkbox or confirming a button), the legal basis of processing is Art. 6 para. 1 lit. a., Art. 7 DSGVO.</p> <p>Further information on the processing of your personal data as well as on your possibilities of objection can be obtained from the links of the respective provider listed below. The assertion of information and further rights of the persons concerned can also take place vis-à-vis the providers, then only have direct access to the data of the users and have the corresponding information at their disposal. Of course we are available for further inquiries and support you, if you need help. Provider:</p> <p>Facebook Facebook Ireland Ltd, 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour, Dublin 2, Ireland Privacy Policy: https://www.facebook.com/about/privacy/ Opt-Out: https://www.facebook.com/settings?tab=ads and http://www.youronlinechoices.com Privacy Shield: https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000GnywAAC&status=Active.</p> <p>Instagram Instagram Inc, 1601 Willow Road, Menlo Park, CA, 94025, USA Privacy Policy/ Opt-Out: http://instagram.com/about/legal/privacy/.</p> <p>Twitter Twitter Inc, 1355 Market Street, Suite 900, San Francisco, CA 94103, USA Privacy Policy: https://twitter.com/de/privacy Opt-Out: https://twitter.com/personalization Privacy Shield:</p>
--	--

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Instagram Instagram Inc., 1601 Willow Road, Menlo Park, CA, 94025, USA Datenschutzerklärung/ Opt-Out: http://instagram.com/about/legal/privacy/.</p> <p>Twitter Twitter Inc., 1355 Market Street, Suite 900, San Francisco, CA 94103, USA Datenschutzerklärung: https://twitter.com/de/privacy Opt-Out: https://twitter.com/personalization Privacy Shield: https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000TORzAAO&status=Active.</p> <p>Google/ YouTube Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA) Datenschutzerklärung: https://policies.google.com/privacy Opt-Out: https://adssettings.google.com/authenticated Privacy Shield: https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt00000001L5AAI&status=Active.</p> <p>LinkedIn LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland Datenschutzerklärung https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy Opt-Out: https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out, Privacy Shield: https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000LOUZAAO&status=Active.</p>	<p>https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000TORzAAO&status=Active.</p> <p>Google/ YouTube Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA) Privacy Policy: https://policies.google.com/privacy Opt-Out: https://adssettings.google.com/authenticated Privacy Shield: https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt0000000001L5AAI&status=Active.</p> <p>LinkedIn LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland Privacy Policy https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy Opt-Out: www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out Privacy Shield: https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000LOUZAAO&status=Active.</p>
<p>XIII. Kommentarfunktion</p> <p>Sie haben auf unserer Homepage die Möglichkeit, einzelne Beiträge zu kommentieren. Hinterlassen Sie einen Kommentar, wird dieser Kommentar öffentlich zugänglich gemacht. Ferner werden auch der gewählte Nutzernamen sowie das Datum und der Zeitpunkt der Kommentareingabe gespeichert und veröffentlicht. Wir weisen darauf hin, dass aus Sicherheitsgründen auch Ihre IP-Adresse mitprotokolliert wird.</p>	<p>XIII. Comment function</p> <p>You have the opportunity to comment on individual contributions on our homepage. If you leave a comment, it will be made publicly available. Furthermore, the selected user name as well as the date and time of the comment entry are also saved and published. Please note that for security reasons your IP address will also be logged.</p>

Datenschutzerklärung // Data Protection and Privacy Policy

<p>Rechtsgrundlage der Speicherung dieser personenbezogenen Daten ist Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO (berechtigtes Interesse), da wir uns bei Vorliegen einer Rechtsverletzung exkulpieren müssen. Eine Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten an Dritte findet nicht statt. Ausnahmen liegen lediglich dann vor, wenn die Weitergabe gesetzlich vorgeschrieben ist oder der Rechtsverteidigung des für die Verarbeitung Verantwortlichen dient.</p>	<p>The legal basis for storing this personal data is Art. 6 Para. 1 lit. f DSGVO (legitimate interest), as we have to exculpate ourselves in the event of a violation of the law. Your personal data will not be passed on to third parties. Exceptions exist only if disclosure is required by law or serves the legal defence of the controller.</p>
--	--